

1. Test results are positive. The instruments retain its characteristics after climatic influences.

CONCLUSIONS:

The instruments retain its characteristics after climatic influences.

ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА



### TEST REPORT No. ICRM-156/14-17

1. Name and address of the TESTER: "ICRM" LLC, 142704, Moscow region, Leninsky district, Vidnoye, Industrial zone, building 526.

2. Date of testing: 16-17.10.2017.

3. Name and address of the APPLICANT:

LLC "Nevsky Transformer Factory "Volkhov"

Address: 173008, Velikiy Novgorod, ul. Severnaya, 19.

4. Test object: Current transformers TOL-NTZ.

Serial production.

Serial numbers: TOL-NTZ-35 with serial number 50839.

5. Name and address of the MANUFACTURER:

LLC "Nevsky Transformer Factory "Volkhov"

Address: 173008, Velikiy Novgorod, ul. Severnaya, 19.

6. Test conditions:

ambient temperature is 20 °C;

relative air humidity is 56%;

pressure is 750 mmHg;

voltage and frequency of the supply network is 220 V, 50 Hz

7. The tests were carried out in accordance with the document:

"Current transformers TOL-NTZ. Test program for type approval" approved by LLC "ICRM" in October 2017.

8. The point of the test program: 4.16. Testing the verification procedure.

9. Standards and testing equipment:

Table 1

No.	Standards and testing equipment	Accuracy characteristics	Serial No.	Information about check or certification
1	Multifunctional insulation meter MI 3201	± 3%	13010838	Cert. No. SP 1548868 dated 03.05.2017 by FBU Rostest-Moscow
2	Adjustable current source RIT-5000	-	28	Cert. No. A206.1-25-15 dated 01.07.2015 by FSUE VNIIMS
3	Measuring portable current transformer TTIP-5000/5	Accuracy class 0.05	172	Cert. No. V-332-2015 dated 26.06.2015 by LLC "NPP Mars-Energo"
4	Comparator KNT-05	± 0.0005%	117-13	Cert. No. SP 1548874 dated 05.05.2017 by FBU Rostest-Moscow
5	Load box MR3027	± 4%	162	Cert. No. SP 1548870 dated 04.05.2017 by FBU Rostest-Moscow

Engineer of the testing

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

7.11.2017

215

## TEST RESULTS

The insulation resistance test results are shown in Table 2.

Output megohmmeter voltage:

for primary windings is 2500 V;

for secondary windings is 1000 V.

Table 2

Modification, serial number	Winding	Test result	Clearance
TOL-NTZ-35, serial No. 50839	L1-L2	1100 Mohm	Not less than 1000 Mohm
	1I1-1I2	100 Mohm	Not less than 50 Mohm
	2I1-2I2	100 Mohm	Not less than 50 Mohm
	3I1-3I2	100 Mohm	Not less than 50 Mohm

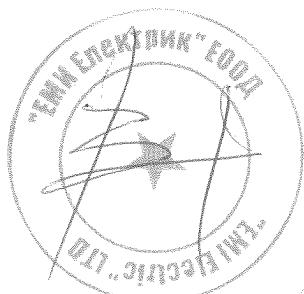
The definition of errors is combined with Paragraphs 4.8, 4.9 of the Test Program. The results of the tests are given in the protocol No. 7.

## CONCLUSIONS:

1. Test results are positive. All declared metrological and technical characteristics of the measuring instrument have been confirmed.

Engineer of the testing d На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## TEST REPORT No. ICRM-156/15-17

1. Name and address of the TESTER: "ICRM" LLC, 142704, Moscow region, Leninsky district, Vidnoye, Industrial zone, building 526.

2. Date of testing: 16-17.10.2017.

3. Name and address of the APPLICANT:

LLC "Nevsky Transformer Factory "Volkhov"

Address: 173008, Velikiy Novgorod, ul. Severnaya, 19.

4. Test object: Current transformers TOL-NTZ.

Serial production.

Serial numbers: TOL-NTZ-35 with serial number 50839.

5. Name and address of the MANUFACTURER:

LLC "Nevsky Transformer Factory "Volkhov"

Address: 173008, Velikiy Novgorod, ul. Severnaya, 19.

6. Test conditions:

ambient temperature is 20 °C;

relative air humidity is 56%;

pressure is 750 mmHg;

voltage and frequency of the supply network is 220 V, 50 Hz

7. The tests were carried out in accordance with the document:

"Current transformers TOL-NTZ. Test program for type approval" approved by LLC "ICRM" in October 2017.

8. The point of the test program: 5. Determination of the interval between verifications.

## TEST RESULTS

### CALCULATION

of the interverification interval for measuring instruments according to RMG 74-2004

Initial data

1. Average operating time before the metrological failure, h

$T_{mf} = 280000$

(Level 0.7 from the maximum possible calculated figure of 400,000 hours is taken as operating time)

2. Average load of measuring instruments, h per day

$t=24$

3. Limit of the permissible basic error of measuring instruments, normalized in ND

$\Delta = \text{from } 0.2S$

4. Limit of the permissible basic error of measuring instruments in real conditions of its operation

$\Delta_0 = \text{from } 0.2S$

ВЯРНОСТЬ  
ОРИГИНАЛА



217

5. RMSD of the distribution of the error in the graduation of measuring instruments when released from production  $\sigma_0 = 3\Delta$   
 6. Probability of metrological serviceability  $P_{ms} = 0.9$   
 7. The quantile of the normal distribution  $\lambda_p$  with probability 0.9  $\lambda_{0.9} = 1.645$

### Calculation results

1. The average operating time before the metrological failure, equal to **280000 hours**, and the average load of measuring instruments per day, equal to **24 hours**, corresponds to a calendar operation time  $T_{mf}$ , equal to **32 years**

Assuming the assumption of the symmetry of the error distribution of the measuring instruments with respect to zero (the "fan" random drift of the error), the interverification interval estimate is the interval  $T_1$ , defined by the formula:

$$T_1 = T_{ep.m} \cdot \frac{\ln\left(\frac{\Delta_0}{\lambda_p \sigma_0}\right)}{\ln\left(\frac{\Delta}{\sigma_0} + 0,635\right)}$$

Assuming that  $\Delta = \Delta_0$ , we obtain

$$T_1 = 32 \cdot \frac{\ln\left(\frac{\Delta}{1,645 \cdot 0,3\Delta}\right)}{\ln\left(\frac{\Delta}{0,3\Delta} + 0,635\right)} = 32 \cdot \frac{\ln(2,02)}{\ln(3,97)} = 16 \cdot \frac{0,706}{1,38} = 16,32 \quad T_1 = 16 \text{ years}$$

3. Assuming the assumption of a linear change in the average error with an unchanged RMSD error distribution  $\sigma_0$  (linear random drift of the error), the interverification interval estimate is the interval  $T_2$  determined by the formula:

$$T_2 = T_{mf} \cdot \frac{\Delta_0 - \lambda_p \sigma_0}{\Delta} \quad T_2 = 16 \text{ years}$$

$$T_2 = 32 \cdot \frac{(1 - 1,645 \cdot 0,3) \cdot \Delta}{\Delta} = 32 \cdot 0,5065 = 16,21$$

4. The interverification interval is taken  $T = \min[T_1, T_2]$   $T_{ivi} = 16 \text{ years}$

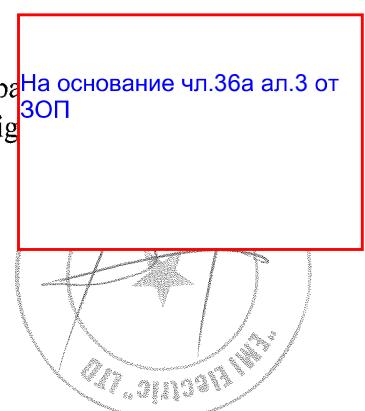
### CONCLUSIONS:

1. The calculation of the interverification interval is made. The interval between verification is 16 years.

Engineer of the testing department  
/sig

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## TEST REPORT No. ICRM-156/16-17

1. Name and address of the TESTER: "ICRM" LLC, 142704, Moscow region, Leninsky district, Vidnoye, Industrial zone, building 526.

2. Date of testing: 16-17.10.2017.

3. Name and address of the APPLICANT:

LLC "Nevsky Transformer Factory "Volkhov"

Address: 173008, Velikiy Novgorod, ul. Severnaya, 19.

4. Test object: Current transformers TOL-NTZ.

Serial production.

Serial numbers: TOL-NTZ-35 with serial number 50839.

5. Name and address of the MANUFACTURER:

LLC "Nevsky Transformer Factory "Volkhov"

Address: 173008, Velikiy Novgorod, ul. Severnaya, 19.

6. Test conditions:

ambient temperature is 20 °C;

relative air humidity is 56%;

pressure is 750 mmHg;

voltage and frequency of the supply network is 220 V, 50 Hz

7. The tests were carried out in accordance with the document:

"Current transformers TOL-NTZ. Test program for type approval" approved by LLC "ICRM" in October 2017.

8. The point of the test program: 6. Analysis of the design of the measuring instrument.

## TEST RESULTS

The transformer body is non-separable and its internal parts are not accessible for outside interference.

The secondary winding ends of the transformers are located in the contact box, which is closed by an insulating cover sealed with a lead seal.

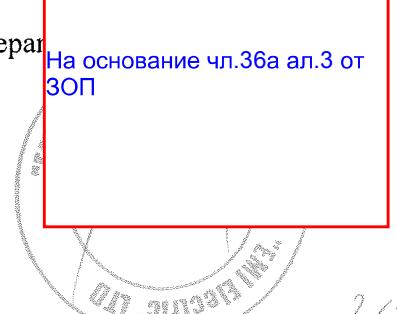
## CONCLUSIONS:

1. Test results are positive. The measuring device has means for restricting access to internal parts, preventing unauthorized adjustment and interference, which can lead to distortion of measurement results.

Engineer of the testing department

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



*У*  
/signature/ E.S. Ustinova

-----  
конец перевода документа/end of translation -----

Я, переводчик Шкира Николай Васильевич, владеющий русским и английским языками, подтверждаю, что выполненный мною перевод приложенной копии документа является правильным, точным и полным.

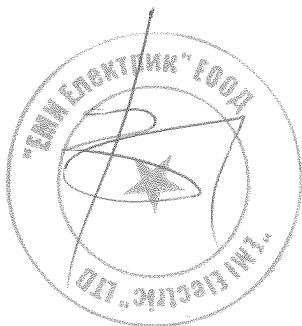
I, certified translator Shkira Nikolay Vasilyevich, fluent in both Russian and English languages, confirm that the above is a true, accurate and complete translation of the attached document.

Переводчик Шкира Николай Васильевич

Translator Shkira Nikolay Vasilyevich

*У*

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



*Р*

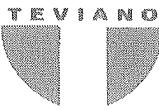
220

Приложение 4.3

TEVIANO

"ТЕВИАНО" ЕООД

TRANSLATION



AGENCY

149, Slivnitsa Blvd.  
9000 Varna,  
Bulgaria  
Tel./fax: +359 52 626 628  
Mobile: +359 898 727 626  
e-mail: tevianoe@abv.bg

Превод от руски език

**ИНСТИТУТ ПО ЕНЕРГЕТИКА „Г.М. КРЖИЖАНСКИ“**

**ЦЕНТЪР ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО  
НАПРЕЖЕНИЕ**

**КЪМ ОТВОРЕНО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ИНСТИТУТ ПО  
ЕНЕРГЕТИКА „Г.М. КРЖИЖАНСКИ“**

**(ЦЕНТЪР ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО  
НАПРЕЖЕНИЕ)**

111086, Москва, Косинская ул. 7  
Тел./факс: (8499) 3732030 / (8499) 3748341  
e-mail: [hvcenter@mail.ru](mailto:hvcenter@mail.ru)

**АТЕСТАЦИОННО СВИДЕТЕЛСТВО  
№ РОСС.RU.0001.22MB02**

УТВЪРДИЛ:

(подпись) Б.Г. Певчев

Печат: Център за изпитване на електрооборудване високо напрежение към отворено акционерно дружество институт по енергетика „Г.М. Кржижански“ (център за изпитване на електрооборудване високо напрежение)

Дата: 06 юни 2013 г.

**ИЗПИТАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ № 857/13**

<b>Изпитателен обект:</b>	Токов трансформатор контролен, с лята изолация тип ТОЛ-НТЗ-10-01АБ-0.5/10Р-20/5 УХЛ2, за номинално напрежение 10 кВ, произведен съгласно ТУ 3414-001-30425794-2012
<b>Издал:</b>	ООО „НТЗ“ Волхов
<b>Тип изпитание:</b>	Изпитание на електрическа якост на изолацията на трансформатори със светковични импулси съгласно изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (точка 7.1)
<b>Дата на изпитанието:</b>	06 юни 2013 г.

**ПРОТОКОЛЪТ СЪДЪРЖА:**

Характеристики и номинални данни за обекта: стр. 2

Данни и резултати от изпитанието: стр. 3

Схеми (бр.):

Таблици (1 бр.): стр. 3

Осцилограми (1 бр.): стр. 3

Приложения:

Всичко страници: 3

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## ЗАКЛЮЧЕНИЕ:

Токовият контролен трансформатор, с лята изолация тип ТОЛ- НТЗ-10-01АБ-0.5/10Р 20/5 УХЛ2, произведен съгласно ТУ 3414-001-30425794-2012, съответства на изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (т. 7.1), отнасящи се за електрическата якост на изолацията при изпитване със светкавични импулси.

*Протоколът от изпитанието се отнася само за образците, подложени на изпитания. Забранява се размножаването и разпространяването на протокола без разрешението на Заявителя или Центъра за изпитване на електрооборудване високо напрежение.*

## УВОД

През м. юни 2013 г. в Центъра за изпитване на оборудване високо напрежение са проведени изпитания на електрическа якост на изолацията на контролен трансформатор с лята изолация тип ТОЛ- НТЗ-10-01АБ.

### 1. ОБЕКТ НА ИЗПИТВАНЕ

Токов трансформатор контролен, с лята изолация тип ТОЛ- НТЗ-10-01АБ-0.5/10Р 20/5 УХЛ2

Технически условия: ТУ 3414-001-30425794-2012

### Основни технически характеристики:

Номинално напрежение	10 кВ
Номинален първичен ток	20 А
Номинален вторичен ток	5 А
Брой на вторичните намотки	2
Тегло	17 кг
Дата на производство	11.10.2012 г.

Производител: ООО „НТЗ“ Волхов

### 2. ИЗПИТАТЕЛНИ УСЛОВИЯ

#### 2.1 Тип изпитания

В съответствие с изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (т. 7.1) е проведено изпитание на изолацията на трансформатора със светкавични импулси 75 кВ.

#### 2.2 Изпитателни методи

Изпитателни методи – съгласно ГОСТ 1516.3-97 и ГОСТ 1516.2-97

Изпитателното напрежение е приложено между изводите на първичната намотка и свързани накъсно и заземени изводи на вторичната намотка.

В съответствие с ГОСТ 1516.2 са проведени изпитания с импулси на изолацията с прилагане на 15-ударен метод; към изпитателния обект са приложени 15 импулса за всеки поляритет (положителен и отрицателен).

Интервалите между импулсите са били не по-малко от 1 минута.

БЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



### *Л* *У*

### 2.3 Условия и място на провеждане на изпитанията

Атмосферно налягане: 753 мм живачен стълб

Температура на въздуха: + 25°C

Абсолютна влажност: 8.1 г/м<sup>3</sup>

Атмосферните условия съответстват на изискванията на ГОСТ 1516.2-97 (т. 4.4.3).

Изпитанията са проведени с лицензирано оборудване на изпитателен стенд в ЦЕНТЪРЪ ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ.

Дата на провеждане на изпитанията: 06 юни 2013 г.

### *Л* *У* 3. ИЗПИТАТЕЛНО ОБОРУДВАНЕ

При провеждане на изпитанията са използвани оборудването и измервателните средства, посочени в таблица 1.

Таблица 1

Наименование на оборудването и апаратурата	Тип	Основни параметри	Грешка	Научно-техническа документация
1. Генератор на импулси на напрежение ГИН	IP-7.5/750	Up = 750 кВ	-	Атестат № 3 валиден до 04.2017 г.
2. Измервателна система:	-	-	3%	-
Делител на напрежение	SMR-70/770	Up = 750 кВ	1%	Свидетелство за проверка № 206.1-9708-11 валидно до 12.09.2014 г.
Импулсен волтметър	MU-9	Up = 800 В	1.5%	Свидетелство за проверка № 206.1-10963-12 валидно до 12.09.2013 г.
4. Психрометър	M-24	T = 0 – 100°C R = 10 – 100%	3% 1%	Калибриран до 09.2013 г.
5. Барометър	ББ-2М	680-800 мм живачен стълб	3%	Калибриран до 09.2013 г.

### 4. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТАНИЯТА

При изпитанието на електрическата якост на трансформатора със светковични импулси 75 кВ не се наблюдават пробиви и припокривания, осцилограмите се повтарят устойчиво. Осцилограмата на целия импулс е показана на фигура 1.

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Токовият контролен трансформатор с лята изолация тип ТОЛ- НТЗ-10-01АБ-0.5/10Р-20/5 УХЛ2, произведен съгласно ТУ 3414-001-30425794-2012, отговаря на изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (точка 7.1), отнасящи се за електрическата якост на изолацията при изпитване със светковични импулси.

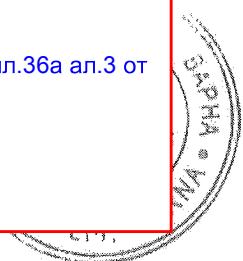
Изпълнители:

Зав. Инженер: (подпись) П.С. Коченков

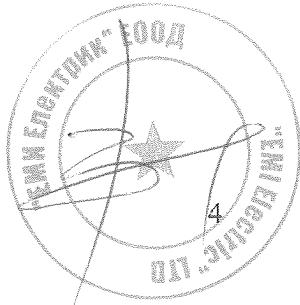
*Долуподписаният Неделчо Копанов потвърждавам верността на направения от мен превод от руски на български език на приложния документ. Преводът се състои от 4 страници.*

*Преводач: Неделчо Копанов*

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



# ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ им. Г.М.КРЖИЖАНОВСКОГО

ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ВЫСОКОВОЛЬТНОГО  
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ  
ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА  
«ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ  
им. Г.М.КРЖИЖАНОВСКОГО»  
(ИЦ ВЭО ОАО «ЭНИН»)  
111086, Москва, Косинская ул., 7.  
Тел./факс: (8499)3732030 (8499)374834  
E-mail: hvccenter@mail.ru

УТВЕРЖДАЮ

Руководитель ИЦ ВЭО ОАО «ЭНИН»

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Аттестат аккредитации  
№ РОСС. RU. 0001.22МВ02



## ПРОТОКОЛ ИСПЫТАНИЙ № 857/13

**Объект испытаний:** Трансформатор тока опорный, с литой изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-10-01АБ-0,5/10Р-20/5 УХЛ2 на номинальное напряжение 10 кВ, изготовленный по ТУ 3414-001-30425794-2012

**Изготовитель:** ООО "НТЗ" Волхов

**Виды испытаний:** Испытание электрической прочности изоляции трансформатора грозовыми импульсами на соответствие требованию ГОСТ 1516.3-96 (п. 7.1).

**Дата проведения испытаний:** 06 июня 2013 г.

### ПРОТОКОЛ СОДЕРЖИТ:

Характеристики и номинальные данные объекта:	стр. 2
Данные и результаты испытаний:	стр. 3
Схем ( 1 шт.):	"
Таблиц ( 1 шт.):	стр. 3
Оциллограмм ( 1 шт.):	стр. 3
Приложения:	"
Всего страниц:	3

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Трансформатор тока опорный, с литой изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-10-01АБ-0,5/10Р-20/5 УХЛ2, изготовленный по ТУ 3414-001-30425794-2012, соответствует требованию ГОСТ 1516.3-96 (п. 7.1), предъявляемому к электрической прочности изоляции при испытаниях грозовыми импульсами.

Протокол испытаний распространяется только на образцы, подвергнутые испытаниям.  
Запрещается передача и перепечатка протокола без разрешения заявителя или ИЦ ВЭО ЭНИН

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## ВВЕДЕНИЕ

В июне 2013 г. в Испытательном центре высоковольтного оборудования ИЦ ВЭО ЭНИН проведены испытания электрической прочности изоляции опорного трансформатора тока с литой изоляцией типа ГОД-ПГЗ-10-01АБ.

### 1. ОБЪЕКТ ИСПЫТАНИЙ

Трансформатор тока опорный, с литой изоляцией типа ГОД-ПГЗ-10-01АБ-0,5-10Р-20,5 УХЛ2.

Технические условия: ГУ 3414-001-30425794-2012.

Основные технические данные:

Номинальное напряжение	10 кВ
Номинальный первичный ток	20 А
Номинальный вторичный ток	5 А
Число вторичных обмоток	2
Масса	17 кг
Заводской номер	0003
Дата изготовления	11.10.2012

Испытатель: ООО "ПГЗ" Волхов.

### 2. УСЛОВИЯ ИСПЫТАНИЙ

Проводилось испытание изоляции трансформатора грозовыми импульсами 75 кВ в соответствии с ГОСТ 1516.3-96 п. 7.1.

#### 2.1. Виды испытаний

Методы испытаний - по ГОСТ 1516.3-97 и ГОСТ 1516.2-97.

Испытательное напряжение прикладывается между выводом первичной обмотки и замкнутыми накоротко и заземленными выводами вторичной обмотки.

В соответствии с ГОСТ 1516.2 импульсные испытания изоляции проводились 15-шарнирным методом: приложением к объекту испытаний 15 импульсов для каждой полюсности положительной и отрицательной.

Интервалы между импульсами были не менее 1 минуты.

#### 2.3. Условия и место проведения испытаний

Давление окружающего воздуха: 753 мм рт.ст.

Температура воздуха: +25°C

Абсолютная влажность: 8,1 г/м³

Атмосферные условия соответствуют требованиям ГОСТ 1516.2-97 (п. 4.4.3).

Испытания проведены на аттестованном оборудовании испытательного стендда ИЦ ВЭО ЭНИН.

Дата проведения испытаний: 06 июня 2013 г.

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



### 3. СРЕДСТВА ИСПЫТАНИЙ

При проведении испытаний использовалось оборудование и измерительные средства, указанные в табл. 1.

Таблица 1

Наименование оборудования, средства	Тип	Основные параметры	Погрешность	ИКЦ
1. Генератор импульсных напряжений ГИН	IP-7,5-750	U <sub>p</sub> = 750 кВ	-	Аттестат № 3 до 04.17 г.
2. Измерительная система девиатор напряжения	SMR-70-770	U <sub>p</sub> = 750 кВ	1%	Св-во о поверке № 206.1-9708-11 до 12.09.14 г.
вольтметр импульсный	МУ - 9	U <sub>p</sub> = 800 В	1,5%	Св-во о поверке № 206.1-10963-12 до 12.09.13 г.
4. Пенхрометр	М - 24	T = 0 – 100°C R = 10 – 100%	3% 1%	Поверен до 09.13
5. Барометр	ББ-2М	680-800 мм рт.ст	3%	Поверен до 09.13

### 4. РЕЗУЛЬТАТЫ ИСПЫТАНИЙ

При испытании электрической прочности изоляции трансформатора грозовыми импульсами 75 кВ не было зафиксировано ни одного пробоя или перекрытия. Осцилограммы устойчиво повторялись. Осцилограмма грозового импульса приведена на рис. 1:

Рис. 1

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Трансформатор тока опорный, с литой изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-10-01АБ-0,5/10Р-20/5 УХЛ2, изготовленный по ТУ 3414-001-30425794-2012, соответствует требованию ГОСТ 15163-96 (п. 7.1), предъявляемому к электрической прочности изоляции при испытаниях грозовыми импульсами.

Ответственный исполнитель,  
вед. инженер

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

ВЯЧЕСЛАВ  
ОРИГИНАЛА



БЪЛГАРСКИ ИНСТИТУТ ПО МЕТРОЛОГИЯ  
ДИРЕКЦИЯ „ИЗПИТВАНЕ НА СРЕДСТВА ЗА ИЗМЕРВАНЕ, УСТРОЙСТВА И СЪОРЪЖЕНИЯ“  
ОТДЕЛ „ИЗПИТВАНЕ НА СРЕДСТВА ЗА ИЗМЕРВАНЕ“  
1040 София, бул. Г. М. Димитров 52 б

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ  
№12-ИСИ/08.06.2018 г.

1. Обект на изпитване:  
(наименование, тип) Токов измервателен трансформатор тип ТОЛ-НТЗ-10, ТОЛ-НТЗ-20, ТОЛ-НТЗ-35
2. Номер на заявление:  
AY - 000029 №22945/25.04.2018 г.
3. Заявител:  
(име и адрес) „ЕМИ ЕЛЕКТРИК“ ЕООД; бул. „Сливница“ № 26, ет. 9  
9000 гр. Варна
4. Производител:  
(име и адрес) НТЗ – Волхов (Невский Трансформаторный Завод – волхов), гр. Великий Новгород, Русия
5. Метод на изпитване:  
БДС EN 61869-1 Измервателни трансформатори. Част 1:  
Общи изисквания  
БДС EN 61869-2 Измервателни трансформатори. Част 2:  
Допълнителни изисквания за токови трансформатори  
П-504-01-08 Процедура за изпитване на измервателни трансформатори
6. Период и място на изпитване:  
28.05.2018 г. - 31.05.2018 г. в лабораториите на НТЗ – Волхов, гр. Великий Новгород, Русия
7. Изпитвани образци:  
(брой, фабричен номер на образците) 5 броя образци:  
Трансформатор №1 - ф. №25640  
Трансформатор №2 - ф. №25641  
Трансформатор №3 - ф. №25637  
Трансформатор №4 - ф. №25638  
Трансформатор №4 - ф. №11687

Резултатите в протокола се отнасят само за изпитваните образци.

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

НАЧАЛНИК ОТДЕЛ ИСИ: .....

стр. 1 от 12

Протоколът от изпитване може да бъде възпроизвеждан само цялостно и само с писменото разрешение на началник отдел „Изпитване на средства за измерване“

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА



228

## 8. Технически и метрологични характеристики:

Трансформатори тип ТОЛ-НТЗ-10, ТОЛ-НТЗ-20, ТОЛ-НТЗ-35

№	Характеристики	Стойности				
		Tp. №1	Tp. №2	Tp. №3	Tp. №4	Tp. №5
1.	Ниво на изолация, kV	12/28/60	12/28/60	24/50/125	24/50/125	40,5/90/190
2.	Обявена честота, Hz	50	50	50	50	50
3.	Обявен първичен ток, A	2500	2500	2500	2500	1200
4.	Обявен вторичен ток, A	1	1	1	1	5
5.	Обявен траен термичен ток, $I_{cth}$	120%	120%	120%	120%	120%
6.	Обявен термичен ток $I_{th}$ , kA	40	40	40	40	40
7.	Обявен динамичен ток $I_{dyn}$ , kA	100	100	100	100	100
8.	Мощност и клас на точност					
	- измерват. намотка	60 VA;0,2S	60 VA;0,2S	60 VA;0,2S	60 VA;0,2S	10 VA;0,5S 10 VA;0,5
	- защитна намотка	60 VA;10P	60 VA;10P	60 VA;5P	60 VA;5P	15 VA;10P

## 9. Технически средства използване при изпитването:

- Еталонен измервателен токов трансформатор тип ТТИ-5000.5, с фабричен №209-12; сертификат за калибиране №RU-04-206.1-24-18, издаден на 22.05.2018 г.
- Цифров термохигрометър Testo 608-H1, с фабричен №41359124, свидетелства за калибиране № 064-ТИ /02.04.18 г.; № 068 - ТИ/04.04.18 г.

## 10. Условия на изпитването:

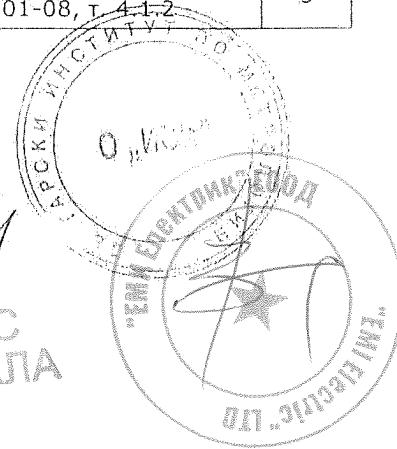
Температура на заобикалящата среда: от 21,2 °C до 23,0 °C  
 Относителна влажност на въздуха: от 43 % до 46 %

## 11. Проведени изпитвания:

№ по ред	Вид изпитване	Точка от стандартите БДС EN 61869-1, БДС EN 61869-2 и Процедура за изпитване на измервателни трансформатори П-504-01-08	стр.
1.	Маркировка на табелка с технически данни и външен оглед на трансформаторите;	БДС EN 61869-2; т. 6.13.202 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.1	3
2.	маркировка на изводите;	БДС EN 61869-2; т. 6.13.201 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.1	5
3.	изпитване на прегряване;	БДС EN 61869-2; т. 6.4.1 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.2	5

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



229

4.	изпитване на устойчивост на късо съединение;	БДС EN 61869-2; т. 7.2.201 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.3	7
5.	изпитване с мълниев импулс;	БДС EN 61869-1; т. 7.2.3 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.4	7
6.	изпитване на влага;	БДС EN 61869-1 т. 7.2.4 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.5	7
7.	изпитване на издържано напрежение с промишлена честота на първичната намотка;	БДС EN 61869-2; т. 7.3.1 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8	7
8.	изпитване на издържано напрежение с промишлена честота на вторичните намотки;	БДС EN 61869-1 т. 7.3.4 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8	7
9.	изпитване на издържано напрежение с пром. честота между секциите на намотките;	БДС EN 61869-1 т. 7.3.3 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8	8
10.	изпитване на междунавивкова изолация;	БДС EN 61869-2 т. 7.3.204 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8	8
11.	измерване на частичен разряд;	БДС EN 61869-1; т. 7.3.2 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.9	8
12.	измерване на грешки.	БДС EN 61869-2; т. 7.2.6 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.12	8

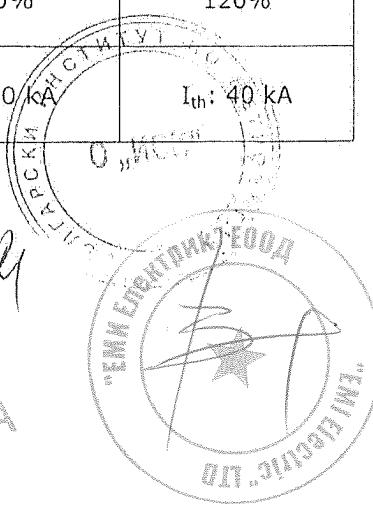
## 12. Резултати от изпитването.

### 12.1 Маркировка табелка с технически данни.

№ по ред	БДС EN 61869-2; т. 6.13.202 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.1	Трансформатор №1	Трансформатор №2	Трансформатор №3
1.1	Върху всеки измервателен трансформатор или върху табелка, здраво закрепена към него, трябва да са нанесени следните данни:			
1.2	името на производителя или друг знак, по който лесно може да бъде идентифициран;	НТЗ ВОЛХОВ	НТЗ ВОЛХОВ	НТЗ ВОЛХОВ
1.3	означение на типа, идентификационен номер, година на производство;	ТОЛ-НТЗ-10 25640 2018	ТОЛ-НТЗ-10 25641 2018	ТОЛ-НТЗ-20 25637 2018
1.4	обявени първичен и вторичен ток на трансформаторите;	2500//1/1 A	2500//1/1 A	2500//1/1 A
1.5	обявен продължителен термичен ток, $I_{cth}$	120%	120%	120%
	обявен термичен ток на късо съединение $I_{th}$	$I_{th}: 40 \text{ kA}$	$I_{th}: 40 \text{ kA}$	$I_{th}: 40 \text{ kA}$

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



230

1.6	обявен динамичен ток $I_{dyn}$	$I_{dyn}: 100 \text{ kA}$	$I_{dyn}: 100 \text{ kA}$	$I_{dyn}: 100 \text{ kA}$
1.7	обявената изходна мощност и съответният клас на точност $Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 0,2S $Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 10P	$Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 0,2S $Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 10P	$Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 0,2S $Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 10P	$Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 0,2S $Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 5P
1.8	обявена честота;	50 Hz	50 Hz	50 Hz
1.9	максимално напрежение на мрежата;	12 kV	12 kV	24 kV
1.10	обявено ниво на изолацията;	12/28/60	12/28/60	24/50/125
2.	Върху табелката трябва да са нанесени и следните данни:			
2.1	обявен коефициент на сигурност	FS10	FS10	FS10
2.2	за трансформатор с повече от една вторична намотка – използването на всяка намотка и съответните изводи.	1S1-1S2 2S1-2S2	1S1-1S2 2S1-2S2	1S1-1S2 2S1-2S2

№ по ред	БДС EN 61869-2; т. 6.13.202 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.1	Трансформатор №4	Трансформатор №5
1.	Върху всеки измервателен трансформатор или върху табелка, здраво закрепена към него, трябва да са нанесени следните данни:		
1.1	името на производителя или друг знак, по който лесно може да бъде идентифициран;	НТЗ ВОЛХОВ	НТЗ ВОЛХОВ
1.2	означение на типа, идентификационен номер, година на производство;	ТОЛ-НТЗ-20 25638 2018	ТОЛ-НТЗ-35 11687 2018
1.3	обявени първичен и вторичен ток на трансформаторите;	2500//1/1 A	1200//5/5/5 A
1.4	обявен продължителен термичен ток, $I_{cth}$	120%	120%
1.5	обявен термичен ток на късо съединение $I_{th}$	$I_{th}: 40 \text{ kA}$	$I_{th}: 40 \text{ kA}$
1.6	обявен динамичен ток $I_{dyn}$	$I_{dyn}: 100 \text{ kA}$	$I_{dyn}: 100 \text{ kA}$
1.7	обявената изходна мощност и съответният клас на точност $Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 0,2S $Sr=60 \text{ VA}$ ; клас 5P	$Sr=10 \text{ VA}$ ; клас 0,5S $Sr=10 \text{ VA}$ ; клас 0,5 $Sr=15 \text{ VA}$ ; клас 10P $Sr=15 \text{ VA}$ ; клас 10P	
1.8	обявена честота;	50 Hz	50 Hz

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



7

231

1.9	максимално напрежение на мрежата;	24 kV	40,5 kV
1.10	обявено ниво на изолацията;	24/50/125	40,5/90/190
2.	Върху табелката трябва да са нанесени и следните данни:		
2.1	обявен коефициент на сигурност	FS10	FS10
2.2	за трансформатор с повече от една вторична намотка – използването на всяка намотка и съответните изводи,	1S1-1S2 2S1-2S2 3S1-3S2 4S1-4S2	1S1-1S2 2S1-2S2 3S1-3S2 4S1-4S2

### 12.2 Маркировка на изводите.

№ по ред	БДС EN 61869-2; т. 6.13.201 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.1	Изпълнение		
		Трансформатор №1	Трансформатор №2	Трансформатор №3
1.	Изводите на трансформаторите трябва да са маркирани така, че да идентифицират:			
1.1	първични и вторични намотки;	P1-P2 1S1-1S2 2S1-2S2	P1-P2 1S1-1S2 2S1-2S2	P1-P2 1S1-1S2 2S1-2S2
1.2	секциите на намотките ако има такива;	C1-C2	C1-C2	C1-C2
1.3	относителните полярности на намотките.	"+" ; "-"	"+" ; "-"	"+" ; "-"

№ по ред	БДС EN 61869-2; т. 6.13.201 Процедура П-504-01-08, т. 4.1.1	Изпълнение	
		Трансформатор №4	Трансформатор №5
1.	Изводите на трансформаторите трябва да са маркирани така, че да идентифицират:		
1.1	първични и вторични намотки;	P1-P2 1S1-1S2 2S1-2S2	P1-P2 1S1-1S2 2S1-2S2 3S1-3S2 4S1-4S2
1.2	секциите на намотките ако има такива;	C1-C2	C1-C2
1.3	относителните полярности на намотките.	"+" ; "-"	"+" ; "-"

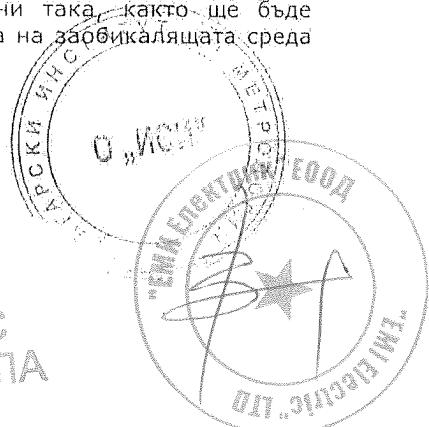
### 12.3 Изпитване на прегряване.

Изпитването е проведено съгласно БДС EN 61869-2; т. 6.4.1 и Процедура П-504-01-08, т. 4.1.2

При изпитването трансформаторите са разположени така, както ще бъде монтирани при нормален режим на работа. Температурата на заобикалящата среда

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



преди изпитването е  $T_i = 22,4^{\circ}\text{C}$ , а след изпитването  $T_f = 22,9^{\circ}\text{C}$ . Прегряването на изводите на първичната намотка и корпуса на трансформаторите е измерено с термодвойки. Прегряването на вторичните намотки е измерено по съпротивителния метод. На първичната намотка е подаден продължителен термичен ток  $I_{\text{th}} = 3000 \text{ A}$ . След достигане на установена стойност на прегряване (изменение по-малко от  $1\text{K/h}$ ) се измерват съпротивленията на вторичните намотки и се определят техните прегрявания. Измерените стойности на прегряване са следните:

Трансформатор №1; ф. № 25640

Характеристика	Температура на първичните изводи		
	В началото на изпитването	В края на изпитването	$\Delta T, \text{K}$
Температура на извода P1 на първичната намотка	22,4 °C	32,8 °C	10,4 K
Температура на извода P2 на първичната намотка	22,4 °C	32,1 °C	9,7 K

Характеристика	Съпротивление на вторичната намотка	
	В началото на изпитването $R_i, \Omega$	В края на изпитването $R_f, \Omega$
Съпротивление на вторична измервателна намотка 1S1-1S2	$R_{(1S1-1S2)} = 0,084 \Omega$	$R_{(1S1-1S2)} = 0,086 \Omega$
Температурата на заобикалящата среда	22,4 °C	22,9 °C

Прегряването на намотките е:

$$1S1-1S2 \rightarrow R_f / R_i * (234,5 + T_i) - 234,5 - T_f = 5,7 \text{ K}$$

$$T_i = 22,4^{\circ}\text{C}, T_f = 22,9^{\circ}\text{C}$$

Прегряването на вторичните намотки е в границите на допустимото (75 K).

Трансформатор №3; ф. №25637

Характеристика	Температура на първичните изводи		
	В началото на изпитването	В края на изпитването	$\Delta T, \text{K}$
Температура на извода P1 на първичната намотка	22,4 °C	32,5 °C	10,1 K
Температура на извода P2 на първичната намотка	22,4 °C	32,7 °C	10,3 K

Характеристика	Съпротивление на вторичната намотка	
	началото на изпитването $R_i, \Omega$	В края на изпитването $R_f, \Omega$
Съпротивление на вторична измервателна намотка 1S1-1S2	$R_{(1S1-1S2)} = 0,125 \Omega$	$R_{(1S1-1S2)} = 0,138 \Omega$
Температурата на заобикалящата среда	22,4 °C	22,9 °C

Прегряването на намотките е:

$$1S1-1S2 \rightarrow R_f / R_i * (234,5 + T_i) - 234,5 - T_f = 26,5 \text{ K}$$

$$T_i = 22,4^{\circ}\text{C}, T_f = 22,9^{\circ}\text{C}$$

Прегряването на вторичните намотки е в границите на допустимото (75 K).

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



233

#### **12.4 Изпитване на устойчивост на късо съединение.**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.3. Изпитани са трансформатор №3 и трансформатор №5.

Вторичната намотка е свързана накъсо, а изпитвателният ток ( $I' = 120\% I_p$ ) и времето за прилагането му ( $t' = 2 \text{ s}$ ) са такива, че да е изпълнено:

$$I'^2 \times t' \geq I_{th}^2 \times t$$

( $I_{th}$  и  $t$  са определени от производителя:  $I_{th} = 120\% I_p$ ;  $t = 1 \text{ s}$ )

Трансформаторите издържат успешно изпитването. След охлаждане не са видимо повредени. Изолациите близо до повърхността на проводниците не показват влошаване (т. е. няма карбонизация).

#### **12.5 Изпитване с мълниев импулс.**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.4. Изпитвателното напрежение се прилага между изводите на първичната намотка (свързани заедно) и земя. Корпусът, вторичната намотка и други изводи са заземени. Изпитан е трансформатор №5.

Изпитвателното напрежение за мълниев импулс е в зависимост от максималното напрежение на трансформатора и определеното ниво на изолация – 190 kV. Изпитването се провежда с положителен и отрицателен поляритет. Приложени са 15 последователни импулса (1,2/50μs) за всеки поляритет.

Трансформаторът преминава успешно изпитването:

- не е получен пробивен разряд във вътрешната изолация;
- няма пробив във външната изолация;
- няма установени други очевидни признаки за пробив в изолацията.

#### **12.6 Изпитване влага.**

Проведените изпитвания и условия на изпитване са в съответствие с БДС EN 61869-1:2009, БДС EN 61869-2:2013, т. 7.2.2 и Процедура П-504-01-08, т. 4.1.5. Изпитан е трансформатор №5. Приложено е изпитвателно напрежение 90 kV за 1 min. По време на изпитването трансформаторът е подложен на изкуствен дъжд с характеристики:

- вертикална кампонента  $H_v = 1,6 \text{ mm/min}$
  - хоризонтална кампонента  $H_h = 1,7 \text{ mm/min}$
  - електрическо съпротивление на водата  $\rho = 98 \Omega\text{m}$
- Трансформаторът преминава успешно изпитването:
- не е получен пробивен разряд във вътрешната изолация;
  - няма пробив във външната изолация;
  - няма установени други очевидни признаки за пробив в изолацията.

#### **12.7 Изпитване на издържано напрежение с промишлена честота на първичната намотка**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8.

Прилага се изпитвателно напрежение в зависимост от определеното ниво на изолация, за трансф. №1 и №2 - 28 kV, трансф. №3 и №4 - 50 kV, трансф. №5 - 90 kV. Изпитвателното напрежение се прилага между свързаната накъсо първична намотка и земя и се поддържа за 60 s. Вторичната намотка, свързана накъсо и корпуса са заземени.

Трансформаторите издържаха изпитването.

#### **12.8 Изпитване на издържано напрежение с промишлена честота на вторичните намотки.**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8.

Изпитвателното напрежение е 3 kV и е приложено за 60 s между късо съединените изводи на всяка вторична намотка и земя. Всички други намотки са свързани заедно и са заземени.

Трансформаторите издържаха изпитването.



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



**12.9 Изпитване на издържано напрежение с промишлена честота на между секциите на вторичните намотки.**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8. Изпитвателното напрежение е 3 kV и е приложено за 60 s между късо съединените изводи на всяка секция на намотката и земя. Всички други намотки или секции са свързани заедно и са заземени.

Трансформаторите преминаха успешно изпитването.

**12.10 Изпитване на междуналивкова изолация**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.8. На изводите на всяка вторична намотка се прилага за 60 s напрежение от 4,5 kV. Трансформаторите преминаха успешно изпитването.

**12.11 Измерване на частичен разряд.**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.9. Изпитването на частичен разряд е проведено след изпитването на издържано напрежение с промишлена честота. Приложеното напрежение е повишено до издържаното напрежение с промишлена честота, за трансф. №1 и №2 - 28 kV, трансф. №3 и №4 - 50 kV и трансф. №5 - 90 kV, поддържано не по-малко от 60 s. След това е намалено без прекъсване до определеното напрежение за частичен разряд. Съответните нива на частичен разряд са измерени в рамките на 30 s и не надвишават допустимите стойности - 20 pC при изпитвателно напрежение 1,2  $U_m/\sqrt{3}$  и 50 pC при изпитвателно напрежение 1,2  $U_m$ .

Измерените стойности са следните:

Трансформатор №	Изпитвателно напрежение за частичен разряд ( $1,2 U_m/\sqrt{3}$ , kV)	Измерен частичен разряд, pC	Изпитвателно напрежение за частичен разряд ( $1,2 U_m$ , kV)	Измерен частичен разряд, pC
№1	8,3 kV	2,2	14,4 kV	2,3
№2	8,3 kV	2,7	14,4 kV	2,4
№3	16,6 kV	2,1	28,8 kV	2,2
№4	16,6 kV	2,6	28,8 kV	2,5
№5	28,1 kV	2,3	48,6 kV	2,2

Трансформаторите преминаха успешно изпитването.

**12.12 Измерване на грешки.**

Изпитването е проведено съгласно Процедура П-504-01-08, т. 4.1.12.

Токовите и ъгловите грешки на трансформаторите са определени чрез прилагането на диференциално-нулевия метод с използването на еталонни трансформатори.

Стойностите на токовата грешка и фазовото изместване на трансформаторите с клас на точност 0,2S и 0,5S са определени при стойности 1%, 5%, 20%, 100% и 120% от първичния ток, за вторичен товар 25% и 100% от обявения.

Стойностите на токовата грешка и фазовото изместване за защитните намотки с клас на точност 5P и 10P са определени при 100% от първичния ток, за вторичен товар 100% от обявения.

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



235

## Допустими стойности

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

кл. на точност	1% $I_n$		5% $I_n$		20% $I_n$		100% $I_n$		120% $I_n$	
	т. гр. $\epsilon, \%$	ф.изм $\Delta\phi, [']$	т. гр. $\epsilon, \%$	ф.изм $\Delta\phi, [']$	т. гр. $\epsilon, \%$	ф.изм $\Delta\phi, [']$	т. гр. $\epsilon, \%$	ф.изм $\Delta\phi, [']$	т. гр. $\epsilon, \%$	ф.изм $\Delta\phi, [']$
0,2 S	±0,75	±30	±0,35	±15	±0,2	±10	±0,2	±10	±0,2	±10
0,5 S	±1,5	±90	±0,75	±45	±0,5	±30	±0,5	±30	±0,5	±30
5 P	-	-	-	-	-	-	±1	±60	-	-
10 P	-	-	-	-	-	-	±3	±120	-	-

Резултатите са дадени в таблиците по-долу.

Измерени стойности за трансформатор №1 с ф. №25640

първичен ток: 2500 A; вторичен ток: 1 A; честота: 50 Hz;  
мощност: 60/60 VA; клас на точност: 0,2S/10P.

Намотка	Мощност,VA	Номинален ток $I_n, \%$	Токова грешка $\epsilon, \%$	Фазово изместване $\Delta\phi, [']$	Отговаря на изискванията Да/Не
1S1-1S2 клас на точност: 0,2S	60	120	+0,12	+0,5	Да
		100	+0,16	+1,0	Да
		20	+0,07	+1,4	Да
		5	-0,01	+3,1	Да
		1	-0,14	+8,2	Да
	15	120	+0,13	+0,6	Да
		100	+0,15	+1,1	Да
		20	+0,08	+1,5	Да
		5	-0,03	+3,2	Да
		1	-0,15	+8,3	Да
2S1-2S2 клас на точност 10P	60	100	-0,09	+1,1	Да

Измерени стойности за трансформатор №2 с ф. №25641

първичен ток: 2500 A; вторичен ток: 1 A; честота: 50 Hz;  
мощност: 60/60 VA; клас на точност: 0,2S/10P.

Намотка	Мощност,VA	Номинален ток $I_n, \%$	Токова грешка $\epsilon, \%$	Фазово изместване $\Delta\phi, [']$	Отговаря на изискванията Да/Не
1S1-1S2 клас на точност: 0,2S	60	120	+0,13	+0,4	Да
		100	+0,16	+0,9	Да
		20	+0,08	+1,0	Да
		5	+0,02	+2,1	Да
		1	-0,12	+7,9	Да
	15	120	+0,12	+0,6	Да

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



236

		100	+0,13	+1,2	Да
		20	+0,06	+1,1	Да
		5	-0,04	+2,2	Да
		1	-0,11	+7,3	Да
2S1-2S2 клас на точност 10P	60	100	-0,04	+0,1	Да

Измерени стойности за трансформатор №3 с ф. №25637.

първичен ток: 2500 A; вторичен ток: 1 A; честота: 50 Hz;  
мощност: 60/60 VA; клас на точност: 0,2S/5P.

Намотка	Мощност,VA	Номинален ток $I_n$ , %	Токова грешка $\epsilon$ , %	Фазово изместяване $\Delta\phi$ , [']	Отговаря на изискванията Да/Не
1S1-1S2 клас на точност: 0,2S	60	120	-0,02	+0,4	Да
		100	-0,04	+0,8	Да
		20	-0,06	+1,0	Да
		5	-0,11	+3,2	Да
		1	-0,20	+6,2	Да
	15	120	+0,10	+0,6	Да
		100	+0,04	+1,3	Да
		20	+0,07	+1,6	Да
		5	-0,04	+3,3	Да
		1	-0,11	+5,8	Да
2S1-2S2 клас на точност 10P	60	100	-0,06	+1,3	Да

Измерени стойности за трансформатор №4 с ф. №25638

първичен ток: 2500 A; вторичен ток: 1 A; честота: 50 Hz;  
мощност: 60/60 VA; клас на точност: 0,2S/5P.

Намотка	Мощност,VA	Номинален ток $I_n$ , %	Токова грешка $\epsilon$ , %	Фазово изместяване $\Delta\phi$ , [']	Отговаря на изискванията Да/Не
1S1-1S2 клас на точност: 0,2S	60	120	-0,02	+0,8	Да
		100	-0,04	+0,9	Да
		20	-0,07	+1,0	Да
		5	-0,12	+3,1	Да
		1	-0,23	+5,9	Да
	15	120	+0,07	+0,6	Да
		100	+0,04	+1,2	Да
		20	+0,09	+1,5	Да
		5	-0,04	+2,4	Да
		1	-0,12	+6,3	Да
2S1-2S2 клас на точност 10P	60	100	-0,02	+0,3	Да

Измерени стойности за трансформатор №5 с ф. №11687

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

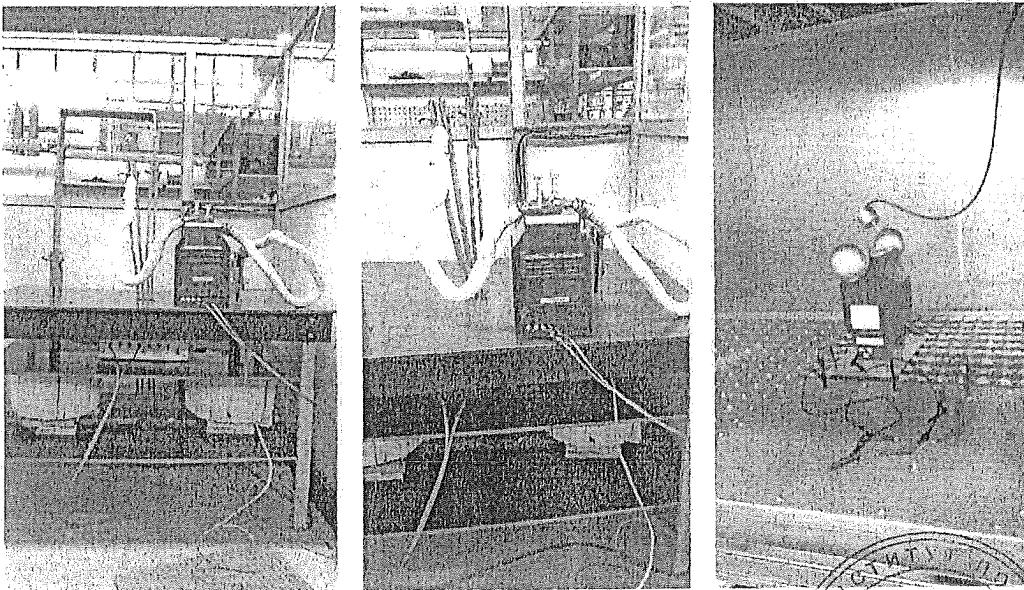


237

първичен ток: 1200 A; вторичен ток: 5 A; честота: 50 Hz;  
мощност: 10/10/15/15 VA; клас на точност: 0,5S/0,5/10P/10P.

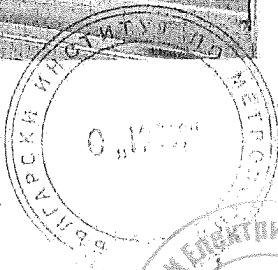
Намотка	Мощност, VA	Номинален ток $I_n$ , %	Токова грешка $\varepsilon$ , %	Фазово изместване $\Delta\phi$ , [']	Отговаря на изискваниета Да/Не
1S1-1S2 клас на точност: 0,5S	10	120	+0,20	+1,4	Да
		100	+0,29	+4,9	Да
		20	+0,09	+8,0	Да
		5	-0,07	+12,1	Да
		1	-0,52	+21,9	Да
	2,5	120	+0,17	+3,6	Да
		100	+0,15	+6,2	Да
		20	+0,08	+9,1	Да
		5	-0,09	+12,2	Да
		1	-0,21	+17,3	Да
2S1-2S2 клас на точност: 0,5	10	120	+0,22	+4,8	Да
		100	+0,28	+4,5	Да
		20	-0,09	+9,1	Да
		5	-0,08	+12,8	Да
	2,5	120	+0,24	+5,3	Да
		100	+0,29	+5,5	Да
		20	-0,15	+9,2	Да
		5	-0,17	+11,3	Да
3S1-3S2 клас на точност 10P	15	100	-0,15	+2,8	Да
4S1-4S2 клас на точност 10P	15	100	-0,16	+2,8	Да

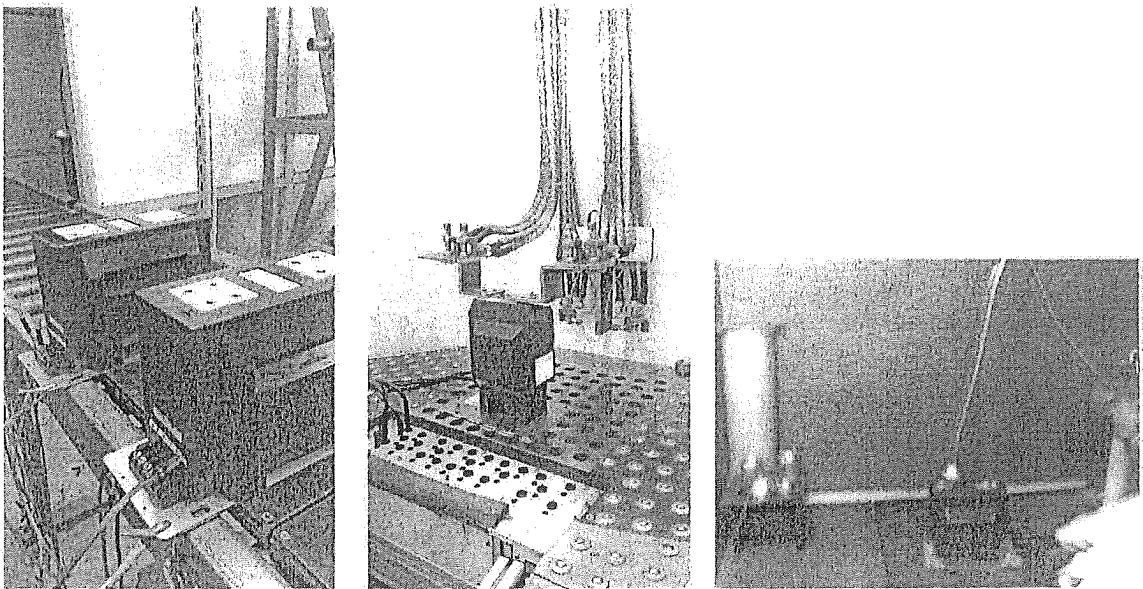
## Снимки от проведеното изпитване



ВЯРНО  
СОРИГИНАЛА

БЯРНО С  
ОРИГИНАЛА





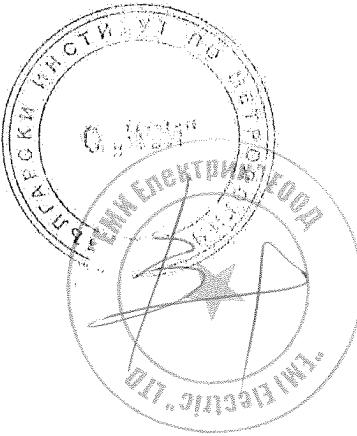
На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Извършил изпитва  
(и)

от ИСИ на Дирекция ИСИУС)

ВЯРНО  
С ОРИГИНАЛА

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА





ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО АККРЕДИТАЦИИ

No 0011895

АТТЕСТАТ АКРЕДИТАЦИИ

№ 30004-13 Выдан 09 февраля 2018 г.

ИЗДАНИЕ ВЫДЕЛЯЕТ СВОЮ КОЛЛЕКЦИЮ

Настоящий агрегат выдан  
научно-исс

ПОЛНОМУ ГОСУДАРСТВЕННОМУ УНИТАРНОМУ ПРЕДПРИЯТИЮ  
МЕТРОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ Метрологической службы»  
1112261 РОССИЯ г. Москва ул. Озёрная д. 16  
Издательство ГИИИ (СНГС) защищено

Федеральному государственному унитарному предприятию «Всероссийский  
исследовательский институт Метрологической службы»  
Государственное учреждение науки (СУНЦ) Министерства  
труда и социальной политики Российской Федерации

Федеральное государственное унитарное предприятие «Всероссийский научно-исследовательский институт метрологической службы»<sup>1</sup>  
и У5230, РОССИЯ, Москва, г. Каширское ш. 13 к. 1, 644009, РОССИЯ, Омская обл., Омск г, Пермонтова ул., 175, 115446, РОССИЯ, Москва г, Коломенский пр-езд, 8 к. 4, 141074, РОССИЯ, Московская обл., Королев г, Монфернатская ул., 2 пом 1, 443538, РОССИЯ, Самарская обл., Волжский р-н, Жилой массив Стромилово Массив, 109153, РОССИЯ, Москва г, Лоберцкий 1-й проезд, 2, 111396, РОССИЯ, Москва г, Фрязевская ул. 10, 10, 308017, РОССИЯ, Белгородская обл., Белгород г, Волчанская ул., 167, 129085, РОССИЯ, Москва г, 105064, РОССИЯ, Москва г, Гороховский пер, 4, 143930, РОССИЯ, Московская обл., Балашиха г, Салтыковка-МКР, Ильинская, 1, 142712, РОССИЯ, Московская обл., Ленинский р-н, Горки Ленинские п, Промзона Технопарк улица Восточная ул, 12, 1, 344001, РОССИЯ, Ростовская обл, Ростов-на-Дону г, Шоссейная ул, 47 В, 140050, РОССИЯ, Московская обл., Люберецкий р-н, пос. Красково, Вокзальная ул, 28, 110261, РОССИЯ, Москва г, Озенбеков ст, 16

соответствует требованиям **ГОСТ ИСО/МЭК 17025-2009**  
в области обеспечения единства измерения для выполнения работ и (или) оказания услуг по испытанию средств измерений в целях  
аккредитован(о) **утверждения типа**,  
субъектом которого является **область аккредитации определена в приложении к настоящему аттестату и является**

26 октября 2015 г.

На основании  
чл.36а ал.3  
от ЗОП

Руководитель (заместитель Руководителя)  
Федеральной службы по аккредитации

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**

**ФЕДЕРАЛНА СЛУЖБА ПО АКРЕДИТАЦИЯ №0011895**  
**СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ**

**№30004-13 издаден на 09 февруари 2018 г.**

Настоящият сертификат е издаден на Федералното държавно унитарно предприятие „Всеруски научно изследователски институт на метрологичната служба“  
научно изследователски институт на метрологичната служба<sup>1</sup>,  
на основание чл.36 ал.3 от ЗОП

119361, РУСИЯ, Москва, ул. Озерная, 46

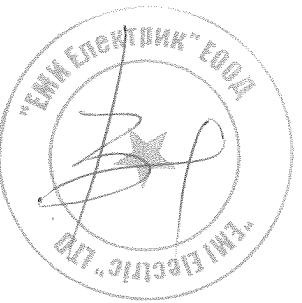
и удостоверява, че Федералното държавно унитарно предприятие „Всеруски научно изследователски институт на метрологичната служба“, 115230, Москва, ул. Каширско шосе, 13, корпус 1; 644009, Россия, Омска област, гр. Омск, ул. Лермонтова 175; 115446, Россия, гр. Москва, ул. Коломенски проезд, 8, корпус 4; 141074, Россия, Москва, ул. Королев, гр. Королев, ул. Пионерская 2, помещение 1; 443538, Россия, Самарска област, Волжски район, жилищен район „Стромилово“, 109153, Россия, Москва, Люберецки 1-и проезд, 2; 111396, Россия, гр. Москва, ул. Фрязевская 10; 308017, Россия, Белгородска област, гр. Белгород, ул. Волчанская, 167; 129085, Россия, гр. Москва, проспект Мир, 95; 105064, Россия, гр. Москва, ул. Гороховски перулок 4; 143930, Россия, Московска област, гр. Балашиха, микрорайон Салтиковка, шосе Илича, 1; 142712, Московска област, Ленински район, с. Ленински горки, Промишлена зона „Технопарк“, ул. Восточная, 12; 344001, Россия, Ростовска област, гр. Ростов на Дон, ул. Шосейная, 47Б; 140050, Россия, Московска област, Люберецки район, с. Красково, ул. Вокзалная 38; 119361, Россия, гр. Москва, площад Озерная, 46

отговаря на изискванията на ГОСТ ИСО/МЕК 17025-2009 акредитирани в областта на осигуряване на еднаквост на измерванията за изпълнение на работи и (или) предоставяне на услуги при изпитване на средства за измерване с цел за типово одобрение; в съответствие с областта на акредитацията, определена в приложението към настоящия сертификат, което се явява неразделна част от сертификата.

Дата на вписване на информацията в регистъра на акредитираните организации: 26.10.2015 г.

Ръководител (заместник-началник)  
На Федералната служба по а

На основание  
чл.36а ал.3  
от ЗОП



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

241



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

No. 003471

АТТЕСТАТ АККРЕДИТАЦИИ ИСПЫТАТЕЛЬНОЙ ЛАБОРАТОРИИ (ЦЕНТРА)

No. РОСС RU.0001.22MB02

Действителен до « 03 » ноября 2014 г.

ИМ. Г. В. КРУЖИЖАНОВСКОГО О<sup>О</sup>  
НАСТОЯЩИЙ АПЕКСТАТ ВЫДАН СОКРЫТЫМ АРШИНЕРНЫМ ОБЩЕСТВОМ  
НАИМЕНОВАНИЕ ЮРИДИЧЕСКОГО ПЛАН С УКАЗАНИЕМ ОРГАНІЗАЦІОННО-ПРАВОВОЇ ФОРМИ

119991, Российской Федерации, г. Москва, Ленинский проспект, дом 19

ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ВЫСОКОВОЛЬТНОГО ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ  
п. Чистое озеро, Тульская область

ПРИМЕНОВАНИЕ III (III)

МЕЖДУНАРОДНОГО СТАНДАРТА ИСО МЭК 17025: 2005

EPIPHYSIS OF THE HUMERUS IN THE HUMAN FETUS

«03 » ноября 2009

5



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

271

**ФЕДЕРАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ТЕХНИЧЕСКО РЕГУЛИРАНЕ И МЕТРОЛОГИЯ**

№ 003471

**СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ НА ИЗПИТАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ (ЦЕНТЪР)**

**№ РОСС RU.00001.22МВ02**

Действителен до 03 " ноември 2014 г.

Настоящият сертификат е издаден на: Открито акционерно дружество „Енергетически институт Г.М. Кржижановски“  
наименование на юридическото лице и неговата организационно-правова форма

119991, Руска Федерация, гр. Москва, Ленински проспект, дом 19

адрес на юридическото лице

и удостоверява, че Изпитателен център за високоволтово електрооборудване

111086, гр. Москва, ул. Косинска, дом 7

наименование на изпитателна лаборатория (център)

отговаря на изискванията на ГОСТ Р ИСО/МЕК 17025 - 2006 (МЕЖДУНАРОДЕН СТАНДАРТ ИСО/МЕК 17025: 2005 ),  
акредитиран(а) за техническа компетентност  
техническа компетентност / техническа компетентност и независимост

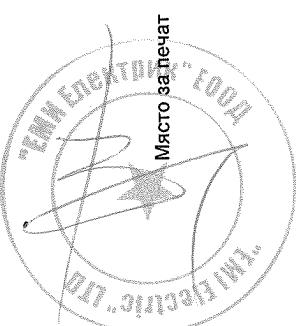
за изпълнение на работи по изпитване в съответствие с обхвата на акредитацията.

Обхвата на акредитацията е определен в приложението към настоящия сертификат, което се явява неразделна част от сертификата.

Ръководител (заместник-началник)

На основание  
чл.36а ал.3  
от ЗОП

03 " ноември 2009 г.



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

243

РОСАКРЕДИТАЦИЯ

# ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО АКРЕДИТАЦИИ

№ 0002146

## АТТЕСТАТ АКРЕДИТАЦИИ

№ RA.RU.21(KR)2 выдан 30 июня 2015 г.

Бюро акредитации и заслуг науки

Настоящий аттестат выдан

Открытыму акционерному обществу «Энергетический институт им. Г.М. Кржижановского»

бюджетное учреждение и ИНН (СНИК) 33000000000000000000

119991, Россия, г. Москва, пр-кт. Ленинский, 19

бюджетное учреждение и ИНН (СНИК) 33000000000000000000

Испытательный центр высоковольтного оборудования Открытого акционерного общества «Энергетический институт им. Г.М. Кржижановского»

и удостоверяется, что

119991, Россия, г. Москва, ул. Косинская, 7;

127566, Россия, г. Москва, проспект Вернадского, 13

соответствует требованиям

акредитован(о)

в области аттестации с областью акредитации, область акредитации определена в приложении к настоящему аттестату и является  
исследованной частью аттестата.

Дата вынесения сведений в реестр акредитата

На основание чл.36а  
ал.3 от ЗОП

Руководитель (заместитель Руководителя)  
федеральной службы по акредитации

ФЕДЕРАЛЬНАЯ  
СЛУЖБА ПО АКРЕДИТАЦИИ  
ОРИГИНАЛА

244

ФЕДЕРАЛНА СЛУЖБА ПО АКРЕДИТАЦИЯ  
СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

№ 00002146

№RA.RU.21KP02 издаден на 30 юни 2015 г.

Настоящият сертификат е издаден на: „Институт по енергетика Г.М Крижановки“ ООД

На основание  
от  
ЗОП  
ал.3

119991, Русия, гр. Москва, Ленински проспект №19

и удостоверява, че „Изпитателен център за разработки в областта на метрологията“ ООД

142704, Русия, Московска област, Ленински район, пр. Видное, територия „Промишлена зона“, корпус 526

199034, Русия, гр. Санкт Петербург, В.О. 13-а линия, дом 6-8, буквa А, помещение 40Н;

109316, Русия, гр. Москва, Волгоградски проспект, 42, 5

отговаря на изискванията на ГОСТ ИСО/МЕК 17025-2009 акредитирани в областта на осигуряване на еднаквост на измерванията за изпълнение на работи и (или) предоставяне на услуги при изпитване на средства за измерване с цел за типово одобрение, в съответствие с областта на акредитацията, определена в приложението към настоящия сертификат, което се явява неразделна част от сертификата.

Дата на вписване на информацията в регистъра на акредитираните организации: 18 ноември 2015 г

Ръководител (заместник-начални  
На Федералната служба по акред

На основание  
чл.36а ал.3  
от ЗОП



ВЪЗДУХО С  
ОРИГИНАЛА



№ 0003918

## АТТЕСТАТ АККРЕДИТАЦИИ

№ RA.RU.311380 выдан 18 ноября 2015 г.

### Аттестат аккредитации

Обществу с ограниченной ответственностью «Испытательный центр разработок в области метрологии»

На  
осно  
вани  
я чл.3  
бз ал.3  
от  
ЗОП

142704, РОССИЯ, Московская обл., Ленинский р-н, Видное г, Промсона тез. котп. 526

142704, РОССИЯ, Московская обл., Ленинский р-н, Видное г, Промсона тез. котп. 526;

199034, Россия, Санкт-Петербург г, 13-я линия В.О. д. 6-8, лит. А, пом. 401;

199316, Россия, Москва г, Волгоградский пр-кт, 42, 5

согласовано ГОСТ ИСО/МЭК 17025-2008 в области обеспечения единства измерений  
для выполнения работ по поверке и испытанию средств измерений в Центре утверждением типа  
в соответствии со стандартом ИСО/МЭК 17025, общими аккредитованными и признанными в установленном порядке  
изделий, машин, установок, агрегатов, компонентов, материалов, изделий, сооружений, зданий,

05 ноября 2015 г.

На основание  
чл.3б ал.3  
от ЗОП

Руководитель службы по аккредитации  
Федеральной службы по аккредитации

МН



246

**ФЕДЕРАЛНА СЛУЖБА ПО АКРЕДИТАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ**

№ 0003918

№RA.RU.311390 издаден на 18 ноември 2015 г.

Настоящият сертификат е издаден на: „Изпитателен център за разработки в областта на метрологията“ ООД

На основание  
чл.3  
бза  
ал.3  
от  
ЗОП

142704, РУСИЯ, Московска област, Ленински район, гр. Видное, територия „Промишлена зона“, корпус 526

и удостоверява, че Изпитателен център за разработки в областта на метрологията ООД

142704, РУСИЯ, Московска област, Ленински район, гр. Видное, територия „Промишлена зона“, корпус 526  
199034, РУСИЯ, гр. Санкт Петербург, В.О. 13-а линия, дом 6-8, бука A, помещение 40Н;

109316, РУСИЯ, гр. Москва, Волгоградски проспект, 42, 5

отговаря на изискванията на ГОСТ ИСО/МЕК 17025-2009 акредитирани в областта на осигуряване на еднаквост на измерванията за изпълнение на работи и (или) предоставяне на услуги при изпитване на средства за измерване с цел за типово одобрение; в съответствие с областта на акредитацията, определена в приложението към настоящия сертификат, което се явява неразделна част от сертификата.

Дата на вписване на информацията в регистъра на акредитираните организации: 18 ноември 2015 г

Ръководител (заместник-начал  
На Федералната служба по ак

На основание  
чл.36а ал.3  
от ЗОП



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

247

Приложение 6

**ПРОТОКОЛ ПРИЕМО-СДАТОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ**  
**трансформатора тока**

**ТОЛ-НТЗ-10-71Е-0.2SFs10/10P10-60/60-2500/1 40кА УХЛ2**

**заводской номер 00005**

Наименование испытания и проверки		Результаты испытаний													
		соответствует						не соответствует							
		положительно			отрицательно			положительно			отрицательно				
		+			-			+			-				
1. Проверка на соответствие требованиям сборочного чертежа	1S1-1S2														
2. Испытание электрической прочности изоляции первичных обмоток	2S1-2S2	3 кВ – 60сек	IEC 61869-1												
	3S1-3S2	2007 п.7.3.4													
	4S1-4S2														
3. Испытание выводов первичной обмотки выдерживаемым напряжением промышленной частоты и измерение уровня частичных разрядов IEC 61869-1 2007 п.7.3.1 и IEC 61869-1 2007 п.7.3.2	P1-P2 28 кВ – 60сек, 50 Гц	положительно		отрицательно											
	U= 1,2U <sub>н.р.</sub> = 14,4 кВ 30 сек		≤ 50 нКл												
	U= 1,2U <sub>н.р.</sub> /√3 = 8,3 кВ 30 сек		≤ 20 нКл												
4. Проверка полярности и проверка маркировки IEC 61869-1 2007 п.7.3.6	соответствует	+	не соответствует												
5. Испытание на соответствие классу точности IEC 61869-1 2007 п.7.3.5															
№ обм.	1S1-1S2	2S1-2S2	3S1-3S2		4S1-4S2										
I <sub>ном</sub> , %	1	5	20	100	120	1	5	20	100	120	1	5	20	100	120
S, В·А	60	60	60	3,75	60				60						
E, % изм.	-0,13	-0,09	-0,14	-0,08				-0,10							
E, % изм.	-0,12	-0,13	-0,13	-0,12				-0,15							

**Заключение:**

Продукция ТОЛ-НТЗ-10-71Е-0.2SFs10/10P10-60/60-2500/1 40кА УХЛ2 заводской номер 00005 соответствует требованиям IEC 61869-1 2007 и пригодна к использованию по назначению (эксплуатации).

**СВИДЕТЕЛИ О СОДЕРЖАНИИ ЦВЕТНЫХ МЕТАЛЛОВ**

Место расположения	Катушка первичная	Катушка вторичная	Контакт первичный
Наименование	Медь без полуды и пайки	Медь с полудой и пайкой	Латунь-цинковые
Масса, кг	9,16	2,53	

**ИСПЫТАТЕЛЬ:**

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП



ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛАМ



*Л*  
**ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТАНИЯ  
Токов трансформатор**

**ТОЛ-НТЗ-10-71Е-0.2SFs10/10P10-60/60-2500/1 40кА УХЛ2**

**Заводски номер 0005**

Наименования на изпитанията и проверките		Резултати от изпитванията		
		съответства	+	несъответства
1. Проверка за съответствие с изискванията на монтажния чертеж				
2. Изпитание на електрическата якост на изолацията на вторичните намотки.	1S1-IS2 2S1-2S2 3S1-3S2 4S1-4S2	3 кВ - 60сек IEC61869-1 2007 т.7.3.4	положително + положително + положително + положително	отрицателно отрицателно отрицателно отрицателно отрицателно
3. Изпитване изводите на първичната намотка с издържано напрежение с промишлена честота и измерване нивото на частичните разряди. IEC 61869-1 2007 т.7.3.1 и IEC 61869-1 2007 т.7.3.2.		P1-P2 28 kV - 60sec. 50 Hz	положително +	отрицателно
		U=1,2Um=14,4kV 30sec	≤50 pC	+
		U= 1,2Um/V3 = 8,3 kV 30 sec	≤20 pC	+
4. Проверка полярността и проверка на маркировката IEC 61869-1 2007 т.7.3.6		съответства	+	несъответства — —

5. Изпитване за съответствие на класа на точност IEC 61869-1 2007 т.7.3.5

№ нам.	1S1-1S2					2S1-2S2					3S1-3S2					4S1-4S2				
	1	5	20	100	120	1	5	20	100	120	1	5	20	100	120	1	5	20	100	120
I <sub>pr</sub> %	60	60	60	3,75	60				60											
S.B.A	-0,46	-0,13	+0,08	+0,14	+0,08				-0,10											
F. % изм.	+15	+9	+2	+2	+4				+5											
$\delta^1_{\text{изм}}$																				

**Заключение:**

Продукция ТОЛ-НТЗ-20-81Е-0.2SFs5/0.2SFs5/5P20-15/15-200/5 20кА УХЛ2 заводски номер **00010** съответства на изискванията IEC 61869-1 2007 и е подходящ за изпълнение по предназначение (за експлоатация).

**Информация за съдържание на цветни метали**

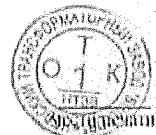
Местоположение	Първична намотка	Вторична намотка	Първични контакти
Наименование	Мед без покритие и запояване	Мед с покритие и запояване	Оловен месинг
Тегло, кг	9,16	2,53	0,65

Изпитващо лице::

подпис

23.08.2018

Дата, месец година

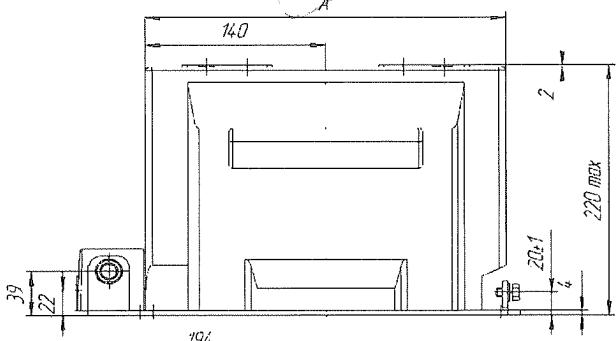


ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

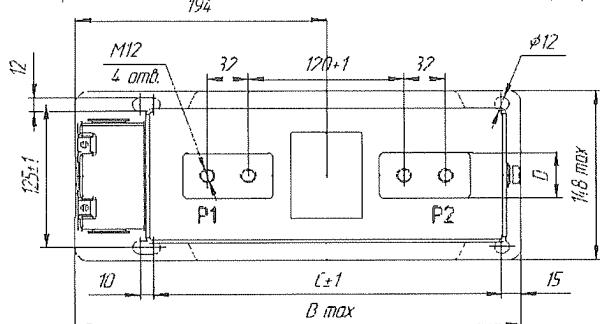
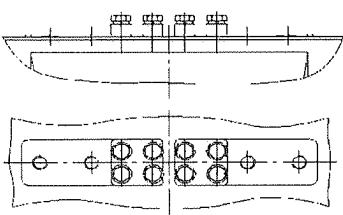


249

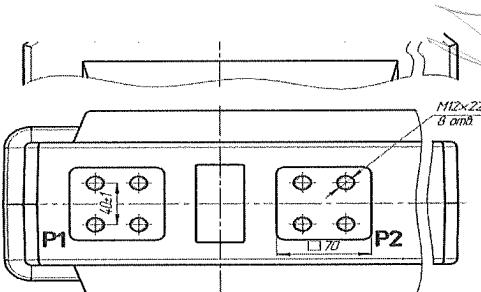
Габаритни монтажни размери и тегло на трансформатори ТОЛ-НТЗ-10-71Е (72, 73)



Изпълнение "П"  
(с превключване на първична страна)



Изпълнение при номинален ток 2000А, 2500А



Тип на трансформатора	Номинален първичен ток, А	Размери, мм				Покритие на първичните контакти	Тегло kg
		A	B	C	D		
ТОЛ-НТЗ-20-81 Е	до 800 1000-2500	280	345	270	40/60	Без покритие (Месинг)	23
					60	Сребро (Мед)	
ТОЛ-НТЗ-20-82 Е	до 800 1000-2500	340	405	330	40/60	Без покритие (Месинг)	30
					60	Сребро (Мед)	
ТОЛ-НТЗ-20-83 Е	до 800 1000-2500	400	465	390	40/60	Без покритие (Месинг)	37
					60	Сребро (Мед)	

Варианти за изпълнение на клемен блок

Изпълнение "К"

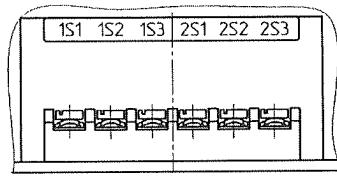
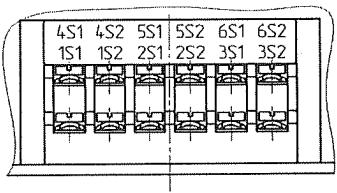
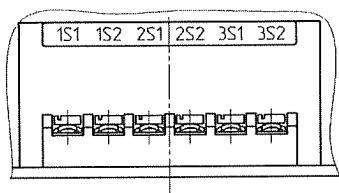
А

превключване на вторична страна

количество вторични контакти  
до 6 (включително)

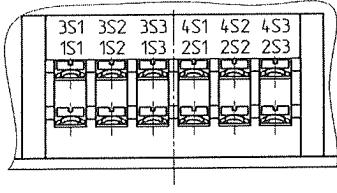
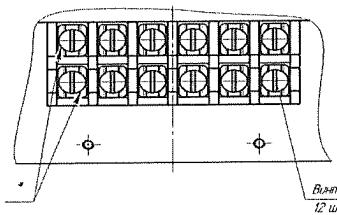
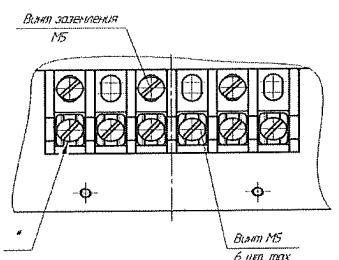
количество вторични контакти  
от 7 до 12(включително)

количество вторични контакти  
до 6 (включително)



количество вторични контакти  
от 7 до 12(включително)

Б



ЕМИ ЕЛЕКТРИК ЕООД

ТОЛ-НТЗ-10 - 71Е (72, 73)

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## ТОКОВИ ИЗМЕРВАТНИ ТРАНСФОРМАТОРИ ЗА ЗАКРИТ МОНТАЖ ТОЛ-НТЗ-10-71 Е

Инструкция за монтаж, експлоатация, обслужване на съораженията и периодичност на необходимите контролни изпитвания по време на експлоатация

### 1. Монтаж

1.1 Закрепването на трансформаторите към мястото за монтаж се извършва с помощта на четири болта M12 през отворите в металната основа на трансформатора.

1.2 По време на монтажа е необходимо да се отстрани противоокисната лента от първичните контакти на трансформаторите и от шините с помощта на абразивна кърпа или финна шкурка. За първичните контакти със сребърно покритие използвайте само абразивна кърпа.

1.3 По време на монтажа за контактните връзки е необходимо да се спазват значенията на въртящия момент на затягане:

- за M12 -  $40 \pm 2$  N.m;
- за M8 -  $22 \pm 1,5$  N.m;
- за M5 -  $2,0 \pm 0,5$  N.m.

За крепежните елементи стойностите на въртящия момент на затягане са следните:

- за M12 -  $40 \pm 1$  N.m;
- за M10 -  $30 \pm 1,5$  N.m;
- за M4 -  $0,4 \pm 0,1$  N.m;

1.4 Проводниците, които се съединяват към вторичните клеми на трансформаторите, трябва да бъдат снабдени с кабелни обувки. При монтажа трябва да се има пред вид, че когато токът в първи контур е насочен от P1 към P2, вторичният ток във външната верига е насочен от S1 към S2.

1.5 Минималното разстояние между заземени елементи от конструкцията и кутията на трансформатора (от страната на вторичните клеми и от страната, противоположна на вторичните клеми) трябва да бъде 45 mm

### 2. Експлоатация, обслужване и контролни изпитвания.

2.1. Поддръжката се извършва в следния обхват:

- Почистване на повърхността на трансформаторите от прах и мръсотия;
- Премахване на оксидния филм от първичните и вторичните контакти;
- Външна проверка на трансформатори за повреда;
- Измерване на изолационното съпротивление на първичната намотка. Извършва се с мегаомметър на 2500 V. Съпротивлението трябва да бъде най-малко 1000 MΩ;
- Измерване на изолационното съпротивление на вторичната намотка. Извършва се с мегаомметър на 1000 V. Съпротивлението трябва да бъде най-малко 50 MΩ;

2.2. Обслужване и контролни изпитвания.

Трансформаторите подлежат на периодични проверки съгласно стандарт IEC 61869-2  
Максимален интервал, между проверките – 16 години.

Трансформаторите не подлежат на ремонт.

Средно време до отказ на оборудването –  $4 \cdot 10^5$  часа.

Експлоатационна дълготрайност – 30 години.

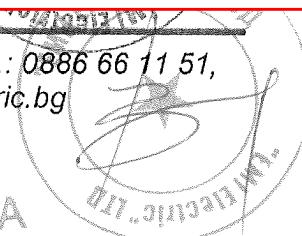
На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Дата: 07.01.2019г.

Управи

Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emielectric.bg

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



**Токови измервателни трансформатори за закрит монтаж  
ТОЛ-НТЗ-10-71 Е**

**Указания за съхранение и транспортиране на съораженията**

Съхранението и складирането на трансформатори трябва да се извършва на закрито. При съхраняване на трансформатори трябва да се вземат мерки срещу евентуални повреди.

При транспортиране и съхранение на трансформатори е необходимо да се избягват внезапни промени в температурата, особено при бързо охлажддане.

При транспортиране трансформаторите, трябва да се застопорят с товарни кайшки на текстилна основа. Възможно е застопоряване на трансформатор ТОЛ-НТЗ-10-71 Е с винт M10, завинтен в отворите на основата на трансформатора, предназначени за монтаж на трансформатора.

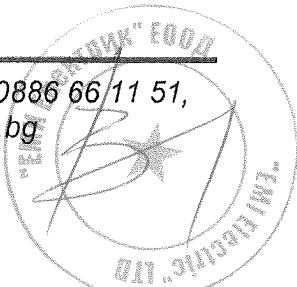
На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Дата: 07.01.2019г.

Упр

Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emilelectric.bg

БЪРНОС  
ОРИГИНАЛА



**ТОКОВИ ИЗМЕРВАТЕЛНИ ТРАНСФОРМАТОРИ ЗА ЗАКРИТ МОНТАЖ**  
**ТОЛ-НТЗ-20-81 Е**  
**(82; 83)**

**ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ**

**1. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**

1.1. Токовите трансформатори ТОЛ-НТЗ-20 Е (наричани по-нататък "трансформатори") осигуряват предаването на сигнал за измервателна информация на измервателни устройства, устройства за защита и управление и са предназначени за използване в електрически вериги за измерване на електричество с променлив ток за клас напрежение до 20 kV.

1.2 Трансформаторите са проектирани да работят при следните условия:

- максимална температура на околнния въздух по време на работа, като се вземе предвид прегреването в корпуса- плюс 55 °C;
- минимална температура на околния въздух - минус 60 °C;
- относителна влажност на въздуха 100% при плюс 25 °C;
- височина над морското равнище не повече от 1000 m;
- околната среда не е взривоопасна; не съдържа токопроводим прах, не съдържа химически активни газове и пари в концентрации, които разрушават металите;
- разположение на трансформаторите в пространството - произволно.

**2. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

2.1 Основните технически данни на трансформаторите са дадени в Таблица 1. Специфичните стойности на параметрите са посочени в паспорта на трансформаторите.

2.2 Токовете на термична и електродинамичната устойчивост на трансформаторите са показани в таблица 2.

2.3 Нивото на частичните разряди на изолацията на първичната намотка на всички трансформатори не надвишава 20 pC, при измервателно напрежение от 16,6 kV.

2.4 Клас на топлоустойчивост на трансформатори - "B".

Таблица 1

№	Наименование на параметрите	Параметри	
1.	Номинално напрежение, KV	15	20
2.	Максимално работно напрежение, KV	17,5	24
3.	Номинален първичен ток (Inom), A	5 - 2500	
4.	Номинален първичен ток с превключване, A	2x800	
5.	Номинален вторичен ток, A	1; 5	
6.	Номинална честота , Hz	50; 60	
7.	Брой на вторичните намотки	до 4	
8.	Номинална мощност на вторичните намотки, VA : за измерване при $\cos\phi_2 = 1$ при $\cos\phi_2 = 0,8$ индуктивно – активна мощност () за защита при $\cos\phi_2 = 0,8$ (индуктивно – активна мощност)	1; 2; 2,5 3; 5; 7,5; 10; 15; 20; 25; 30 3; 5; 7,5; 10; 15; 20; 25; 30; 40; 50; 60	
9.	Клас на точност: Намотки за измерване; Намотки за защита;	0,2S; 0,2; 0,5S; 0,5; 1; 3; 5; 10 5P; 10P	
10.	Номинална пределна кратност $K_{ном}$ на вторичните намотки за защита.	от 2 до 35	
11.	Номинален коефициент на безопасност $K_{бном}$ на вторичните намотки за измерване.	от 2 до 35	

Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
 0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emilelectric.bg



12.	Изпитвателни напрежения Обявено издържано напрежение с промишлена честота за изолацията на първичната намотка, KV Обявено издържано напрежение с мълниев импулс за изолацията на първичната намотка, KV	38 95	50 125
13.	Обявен първичен ток на термична устойчивост ( $I_{th}$ ), кА	100 x I nom – 400 x I nom	
14.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост ( $I_{dyn}$ ), кА	2.5xI $th$	
15.	Диапазон на работната температура, °C	-60.....+50	
16.	Диапазон температурата при транспортиране и съхранение, °C	-70.....+60	
17.	Топлинен клас на изолацията.	E	
18.	Тегло, kg	35	

Таблица 2

Номинален първичен ток, А	Едносекунден ток на термична устойчивост, кА	Ток на електродинамична устойчивост, кА
5	0,5..2	1,3.. 5,1
10	1..5	2,5..12,7
15	1,6..5	4,1..12,7
20	2..10	5,1..25,5
30	5..12,5	12,7..31,8
40	5..16	12,7..40,7
50	5..25	12,7..63,6
75,80	10..31,5	25,5..80,2
100	10..50	25,5..127,3
150	16..50	40,7..127,3
200, 250	20..50	50,9.. 127,3
300	31,5..50	80,2.. 127,3
400-2500	40..50	101,8.. 127,3

### 3. УСТРОЙСТВО

3.1 Трансформаторите се произвеждат с конструкция подпорен тип. Общий вид на трансформаторите, цялостните монтажни и свързвачи размери са дадени в Приложение А. Корпуса на трансформаторите се изпълнява от епоксиден компаунд, който служи за основна изолация и предпазва намотките от механични и климатични въздействия.

3.2 Трансформаторите се изпълняват в три модела: 81, -82, -83, които се различават по размерите на корпуса.

3.3 Клемите на първичната намотка са разположени върху горната повърхност на трансформаторите. Трансформаторите, които имат обозначение с буква "П", имат възможност за превключване по първичната страна. Трансформаторите обозначени с буква "Б", са оборудвани с изолационни бариери.

3.4 Вторичните намотки се поставят на магнитната сърцевина. Клемите на вторичните намотки са разположени в долната част на трансформатора, в клемна кутия с метална основа и са с изпълнение версия "Е". Трансформаторите обозначени с буквата "К" имат изводи на вторичната намотка.

3.5 Трансформаторите имат заземяващ болт M8, който е разположен върху основата, и е осигуряване възможност за заземяване на една от клемите на вторичните намотки директно към основата.

3.6 На трансформаторите е монтиран прозрачен капак с възможност за пломбиране, за да се предотврати неразрешен достъп до вторичните клеми.

Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
 0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emielectric.bg

ВАРНО С  
ОРИГИНАЛ





9000 гр. Варна, бул. Сливница №26, тел.: 052 803 528, 0884 75 76 66

fax: 052 801 955, email: office@emielectric.bg

#### 4 ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

4.1 Закрепването на трансформаторите към мястото за монтаж се извършва с помощта на четири болта M12 през отворите в металната основа на трансформатора.

4.2 По време на монтажа е необходимо да се отстрани противоокисната лента от първичните контакти на трансформаторите и от шините с помощта на абразивна кърпа или финна шкурка. За първичните контакти със сребърно покритие използвайте само абразивна кърпа.

4.3 По време на монтажа за контактните връзки е необходимо да се спазват значенията на въртящия момент на затягане:

- за M12 -  $40 \pm 2$  N.m;
- за M8 -  $22 \pm 1,5$  N.m;
- за M5 -  $2,0 \pm 0,5$  N.m.

За крепежните елементи, стойностите на въртящия момент на затягане са следните:

- за M12 -  $40 \pm 1$  N.m.
- за M4 -  $0,4 \pm 0,1$  N.m;

4.4 Проводниците, които се съединяват към вторичните клеми на трансформаторите, трябва да бъдат снабдени с кабелни обувки. При монтажа трябва да се има пред вид, че когато токът в първи контур е насочен от P1 към P2, вторичният ток във външната верига е насочен от S1 към S2.

4.5 Минималното разстояние между заземени елементи от конструкцията и кутията на трансформатора (от страната на вторичните клеми и от страната, противоположна на вторичните клеми) трябва да бъде 45 mm

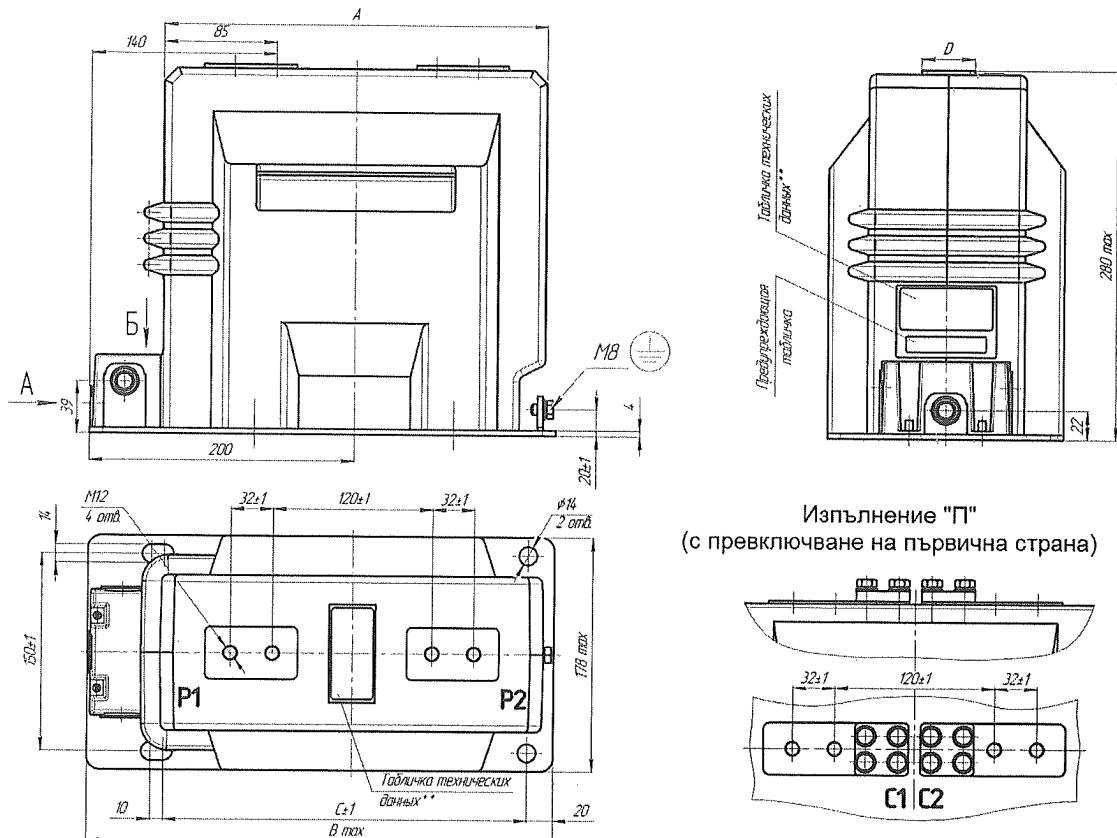
(виж Приложение Б).

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

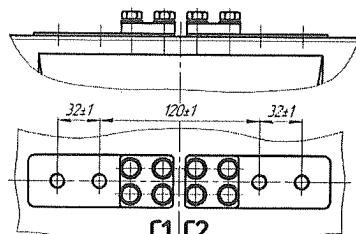
Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emielectric.bg



ПРИЛОЖЕНИЕ А



Изпълнение "П"  
 (с превключване на първична страна)



Тип на трансформатора	Номинален първичен ток, А	Размери, мм				Покритие на първичните контакти	Тегло kg
		A	B	C	a		
ТОЛ-НТ3-20-81 Е	до 800	290	353	275	40/60	Без покритие (Месинг)	34
ТОЛ-НТ3-20-81 Е	1000-1500	290	353	275	60	Сребро (Мед)	34
ТОЛ-НТ3-20-81 Е	2000-2500	290	353	275	70	Сребро (Мед)	34
ТОЛ-НТ3-20-82 Е	до 800	348	411	335	40/60	Без покритие (Месинг)	44
ТОЛ-НТ3-20-82 Е	1000-1500	348	411	335	60	Сребро (Мед)	44
ТОЛ-НТ3-20-82 Е	2000-2500	348	411	335	70	Сребро (Мед)	44
ТОЛ-НТ3-20-83 Е	до 800	406	469	390	40/60	Без покритие (Месинг)	53
ТОЛ-НТ3-20-83 Е	1000-1500	406	469	390	60	Сребро (Мед)	53
ТОЛ-НТ3-20-83 Е	2000-2500	406	469	390	70	Сребро (Мед)	53

До  $I_{n}=800A$ ,  $I_{th}=50kA$ ,  $a=60mm$

Фиг. А.1 – Габаритни монтажни размери и тегло на трансформатори ТОЛ-НТ3-20-81, -82, -83

ВЪВРНО С  
 ОТВАРЯЩАТА



Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
 0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emielectric.bg

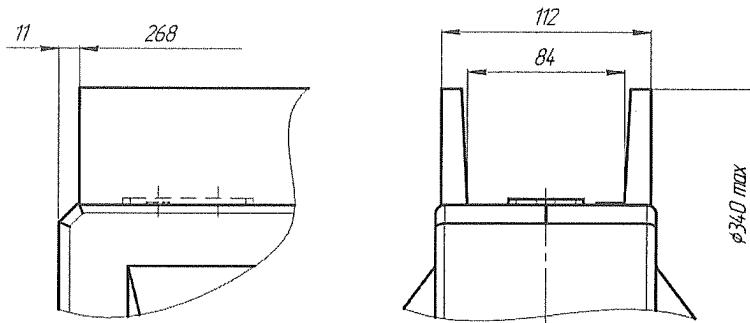


**ЕМИ ЕЛЕКТРИК ЕООД**

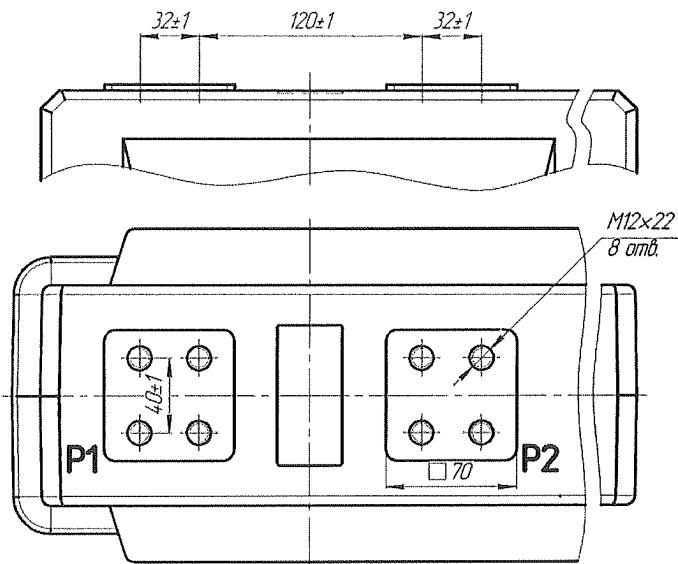
9000 гр. Варна, бул. Сливница №26, тел.: 052 803 528, 0884 75 76 66  
fax: 052 801 955, email: office@emielectric.bg

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**  
(продължение)

**Изпълнение "Б"**  
(Наличие на изолационна бариера)



Изпълнение при номинален  
ток 2000 A, 2500 A



Фиг. А.2 – Габаритни монтажни размери и тегло на трансформатори ТОЛ-НТЗ-20 Е-81, 82, 83

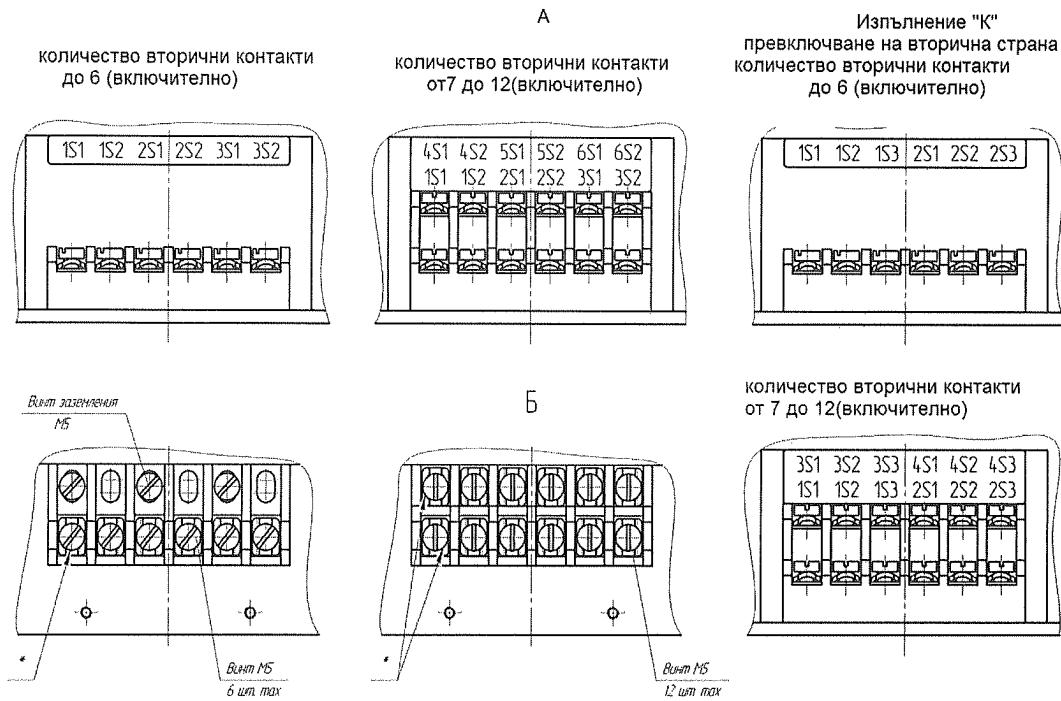
**ВЪВРНО С  
СРЪДЧИКА**



Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emielectric.bg

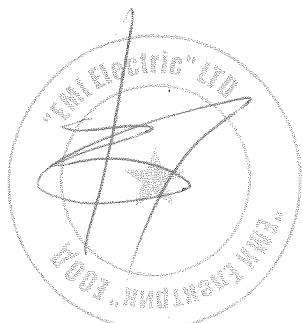
**ПРИЛОЖЕНИЕ А**  
(продължение)

Варианти за изпълнение на клемен блок



Фиг. А.3 – Габаритни монтажни размери и тегло на трансформатори ТОЛ-НТЗ-20 Е -81, 82, 83

ПОДАЧА С  
ОДИНОЧНАТА



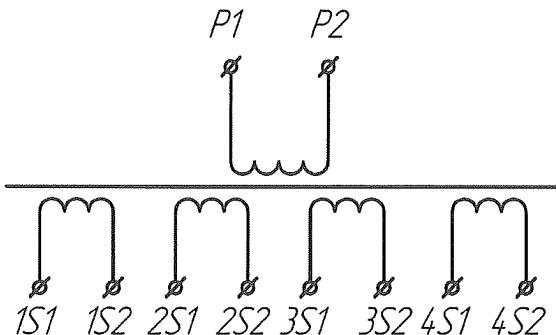


**ЕМИ ЕЛЕКТРИК ЕООД**

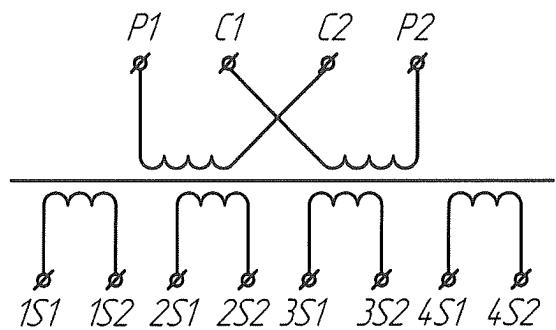
9000 гр. Варна, бул. Сливница №26, тел.: 052 803 528, 0884 75 76 66

fax: 052 801 955, email: office@emielectric.bg

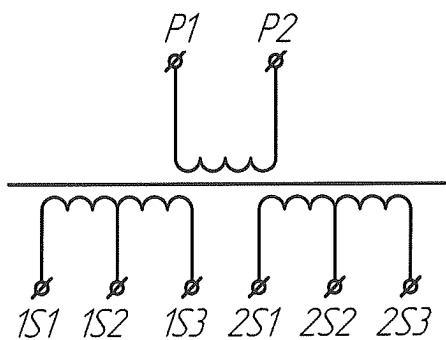
ПРИЛОЖЕНИЕ Б



Фиг Б.1 – Принципна електрическа схема за стандартно изпълнение



Фиг Б.2 – Принципна електрическа схема за изпълнение « $\Pi$ »  
(преключване на първична страна)



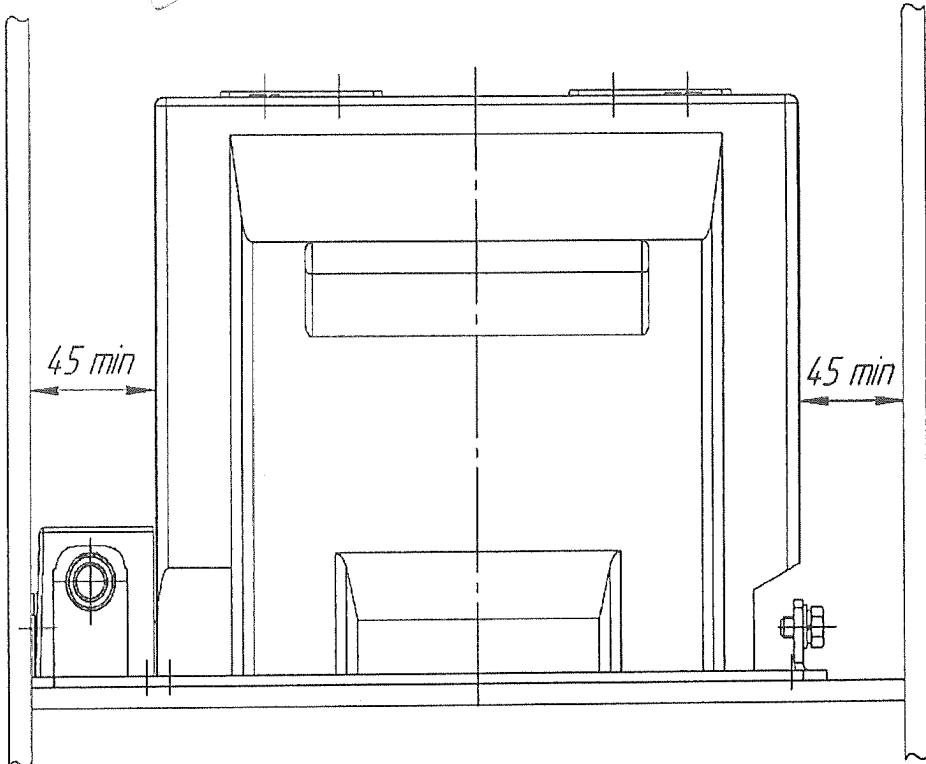
Фиг Б.3 – Принципна електрическа схема за изпълнение с разклонения

Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emielectric.bg

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



ПРИЛОЖЕНИЕ В



Фиг. В.1 – Монтажна схема на токови трансформатори ТОЛ-НТЗ-20-Е-81, 82, 83

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Дата: 07.01.2019г.

Пор.

Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emielectric.bg

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



Приложение 4.5

"ТЕВИАНО" ЕООД

TRANSLATION



AGENCY

149, Slivnitsa Blvd.  
9000 Varna,  
Bulgaria  
Tel./fax: +359 52 626 628  
Mobile: +359 898 727 526  
e-mail: teviano@abv.bg

Превод от руски език

**ИНСТИТУТ ПО ЕНЕРГЕТИКА „Г.М. КРЖИЖАНСКИ”**

**ЦЕНТЪР ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО  
НАПРЕЖЕНИЕ**

**КЪМ ОТВОРЕНО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ИНСТИТУТ ПО  
ЕНЕРГЕТИКА „Г.М. КРЖИЖАНСКИ”**

**(ЦЕНТЪР ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО  
НАПРЕЖЕНИЕ)**

111086, Москва, Косинская ул. 7

Тел./факс: 3732030 / 3748341

e-mail: hycenter@mail.ru

**АТЕСТАЦИОННО СВИДЕТЕЛСТВО  
№ РОСС.RU.0001.22MB02**

УТВЪРДИЛ:

(подпись) Д.И. Панфилов

Заместник Генерален Директор по научната част

Печат: ЦЕНТЪР ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ  
КЪМ ОТВОРЕНО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ИНСТИТУТ ПО ЕНЕРГЕТИКА „Г.М.  
КРЖИЖАНСКИ“ (ЦЕНТЪР ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО  
НАПРЕЖЕНИЕ)

Дата: 11 декември 2013 г.

**ИЗПИТАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ № 868/13**

**Изпитателен обект:** Токов трансформатор контролен, с лята изолация тип ТОЛ-  
НТЗ-20-11А-0.2S/10P-100/5 УХЛ2, за номинално  
напрежение 20 кВ, произведен съгласно ТУ 3414-001-  
30425794-2012

**Издал:** ООО „НТЗ“ Волхов

**Тип изпитание:** Изпитание на електрическа якост на изолацията на  
трансформатори със светковични импулси съгласно  
изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (точка 7.1)

**Дата на изпитанието:** 11 декември 2013 г.

**ПРОТОКОЛЪТ СЪДЪРЖА:**

Характеристики и номинални данни за обекта: стр. 2

Данни и резултати от изпитанието: стр. 3

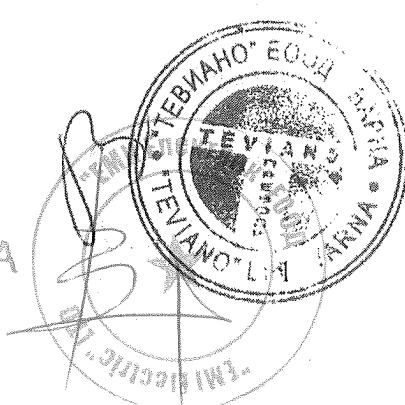
Схеми (бр.):

Таблици (бр.): стр. 3

Оцилограми (2 бр.): стр. 4

Приложения:

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## ЗАКЛЮЧЕНИЕ:

Токовият контролен трансформатор, с лята изолация тип ТОЛ-НТЗ-20-11А-0.2S/10P-100/5 УХЛ2, произведен съгласно ТУ 3414-001-30425794-2012, съответства на изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (т. 7.1), отнасящи се за електрическата якост на изолацията при изпитване със светковични импулси.

*Протоколът от изпитанието се отнася само за образците, подложени на изпитания. Забранява се размножаването и разпространяването на протокола без разрешението на Заявителя или ЦЕНТЪРA ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ.*

## УВОД

През м. декември 2013 г. в Центъра за изпитване на оборудване високо напрежение са проведени изпитания на електрическата якост на изолацията на контролен трансформатор с лята изолация тип ТОЛ-НТЗ-20-11А.

### 1. ОБЕКТ НА ИЗПИТВАНЕ

Токов трансформатор контролен, с лята изолация тип ТОЛ-НТЗ-20-11А-0.2S/10P-100/5 УХЛ2

Технически условия: ТУ 3414-001-30425794-2012

### Основни технически характеристики на трансформатора:

Таблица 1

Клас напрежение в кВ	20
Номинален първичен ток	100
Номинален вторичен ток	5
Брой на вторичните намотки	2
Клас на точност на вторичните намотки	0.2S/10P
Тегло	35 кг
Заводски номер	6347
Дата на производство	25.10.2013 г.

Производител: ООО „НТЗ” Волхов

### 2. ИЗПИТАТЕЛНИ УСЛОВИЯ

#### 2.1 Тип изпитания

В съответствие с изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (т. 7.1) е проведено изпитание на изолацията на трансформатора със светковични импулси 125 кВ.

#### 2.2 Изпитателни методи

Изпитателни методи – съгласно ГОСТ 1516.3-97 и ГОСТ 1516.2-97

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



Изпитателното напрежение е приложено между изводите на първичната намотка и свързани накъсо и заземени изводи на вторичната намотка.

В съответствие с ГОСТ 1516.2 са проведени изпитания с импулси на изолацията с прилагане на 15-ударен метод; към изпитателния обект са приложени 15 импулса за всеки поляритет (положителен и отрицателен).

Интервалите между импулсите са били не по-малко от 1 минута.

### 2.3 Условия и място на провеждане на изпитанията

Атмосферно налягане: 753 mm живачен стълб

Температура на въздуха: + 25°C

Абсолютна влажност: 8.1 g/m<sup>3</sup>

Атмосферните условия съответстват на изискванията на ГОСТ 1516.2-97 (т. 4.4.3).

Изпитанията са проведени с лицензирано оборудване на изпитателен стенд в ЦЕНТЪРЪ ЗА ИЗПИТВАНЕ НА ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ.

Дата на провеждане на изпитанията: 11 декември 2013 г.

## 3. ИЗПИТАТЕЛНО ОБОРУДВАНЕ

При провеждане на изпитанията са използвани оборудването и измервателните средства, посочени в таблица 1.

Таблица 1

Наименование на оборудването и апаратурата	Тип	Основни параметри	Грешка	Научно-техническа документация
1. Генератор на импулси на напрежение ГИН	IP-7.5/750	Up = 750 kV	-	Атестат № 3 валиден до 04.2017 г.
2. Измервателна система:	-	-	3%	-
Делител на напрежение	SMR-70/770	Up = 750 kV	1%	Свидетелство за проверка № 206.1-9708-11 валидно до 12.09.2014 г.
Импулсен волтметър	MU-9	Up = 800 V	1.5%	Свидетелство за проверка № 206.1-10963-12 валидно до 12.09.2014 г.
4. Психрометър	M-24	T = 0 – 100°C R = 10 – 100%	3% 1%	Калибриран до 09.2014 г.
5. Барометър	ББ-2М	680-800 mm живачен стълб	3%	Калибриран до 09.2014 г.
6. Прибор за измерване на атмосферните параметри	„МЕТЕО-10“	R = 10-96% P = 80-106 kPa T = -1 – 50°C	5% 1% 0.5%	Сертификат ROCC RU, ME.20.C00365 Калибриран до 10.2014 г.

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



#### 4. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТАНИЯТА

При изпитанието на електрическата якост на трансформатора със светковични импулси 125 кВ не се наблюдават пробиви и припокривания, осцилограмите се повтарят устойчиво. Осцилограмата на целия импулс е показана на фигура 2.

#### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Токовият контролен трансформатор с лята изолация тип ТОЛ-НТЗ-20-11А-0.2S/10Р-100/5 УХЛ2, произведен съгласно ТУ 3414-001-30425794-2012, отговаря на изискванията на ГОСТ 1516.3-96 (точка 7.1), относящи се за електрическата якост на изолацията при изпитване със светковични импулси.

Изпълнители:

Завеждащ лаборатория: (подпись) Д.Е. Гавришин

Зав. Инженер: (подпись) П.С. Коченков

Фигура 1

Осцилограма на 80% от пълния светковичен импулс

Осцилограмма 80 % полного грозового импульса

Tek 40.00 μs

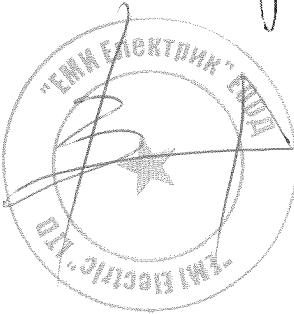


Рис. 1

Фигура 2

Осцилограма на пълния светковичен импулс

ВЪРНО С  
ОРИГИНАЛА



Оциллографма на грозов импульс

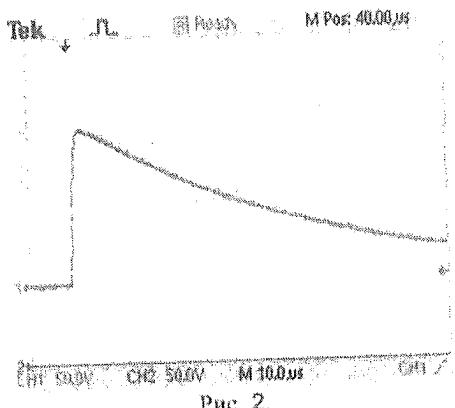


Рис. 2.

Долуподписанит Неделчо Копанов потвърждавам верността на направения от мен превод от руски на български език на приложния документ. Преводът се състои от 5 страници.

Преводач: Неделчо Копанов



ВАРНО С  
ОРИГИНАЛА



# ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ им. Г.М.КРЖИЖАНОВСКОГО

ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ВЫСОКОВОЛЬТНОГО  
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ  
ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА  
«ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ  
им. Г.М.КРЖИЖАНОВСКОГО»  
**(ИЦ ВЭО ОАО «ЭНИН»)**  
111086, Москва, Косинская ул., 7.  
Тел./факс: (8499)3732030 / (8499)3748341  
E-mail: hvcenter@mail.ru

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель Генерального директора

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Аттестат аккредитации  
№ РОСС. RU. 0001.22МВ02



## ПРОТОКОЛ ИСПЫТАНИЙ № 868/13

Объект испытаний:

Трансформатор тока опорный, с литой изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-20-11А-0,2S/10P-100/5 УХЛ2 на номинальное напряжение 20 кВ, изготовленный по ТУ 3414-001-30425794-2012

Изготовитель:

ООО "НТЗ" Волхов.

Виды испытаний:

Испытание электрической прочности изоляции трансформатора грозовыми импульсами на соответствие требованиям ГОСТ 1516.3-96 (п. 7.1).

Дата проведения испытаний:

11 декабря 2013 г.

### ПРОТОКОЛ СОДЕРЖИТ:

Характеристики и номинальные данные объекта:	стр. 2.
Данные и результаты испытаний:	стр. 3
Схем ( 1 шт.):	-
Таблиц ( 1 шт.):	стр. 3
Основнограмм (2 шт.):	стр. 4
Приложения:	-
Всего страниц:	4.

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Трансформатор тока опорный, с литой изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-20-11А-0,2S/10P-100/5 УХЛ2, изготовленный по ТУ 3414-001-30425794-2012, соответствует требованиям ГОСТ 1516.3-96 (п. 7.1), предъявляемому к электрической прочности изоляции при испытаниях грозовыми импульсами.

Протокол испытаний распространяется только на образцы, подвергнутые испытаниям.  
Запрещается передавать копии протокола без разрешения испытателя или ИЦ ВЭО ЭНИН

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



## ВВЕДЕНИЕ

В декабре 2013 г. в Испытательном центре высоковольтного оборудования ИЦ ВЭО ЭНИН проведены испытания электрической прочности изоляции опорного трансформатора тока с литой изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-20-11А.

## 1. ОБЪЕКТ ИСПЫТАНИЙ

Трансформатор тока опорный, с литой изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-20-11А-0,2S/10P-100/5 УХЛ2

Технические условия: ТУ 3414-001-30425794-2012.

Основные технические данные:

Класс напряжения, кВ	20
Номинальный первичный ток	100
Номинальный вторичный ток	5
Число вторичных обмоток	2
Класс точности вторичных обмоток	0,2S/10P
Масса	35 кг
Заводской номер	6347
Дата изготовления	25.10.2013

Изготовитель: ООО "НТЗ" Волжск.

## 2. УСЛОВИЯ ИСПЫТАНИЙ

### 2.1. Виды испытаний

Проводилось испытание изоляции трансформатора грозовыми импульсами 125 кВ в соответствии с ГОСТ 1516.3-96 п. 7.1.

### 2.2. Методы испытаний

Методы испытаний - по ГОСТ 1516.3-97 и ГОСТ 1516.2-97.

Испытательное напряжение прикладывалось между выводом первичной обмотки и замкнутыми накоротко и заземленными выводами вторичной обмотки.

В соответствии с ГОСТ 1516.2 импульсные испытания изоляции проводились 15-ударным методом: приложением к объекту испытаний 15 импульсов для каждой полярности (положительной и отрицательной).

Интервалы между импульсами были не менее 1 минуты.

### 2.3. Условия и место проведения испытаний

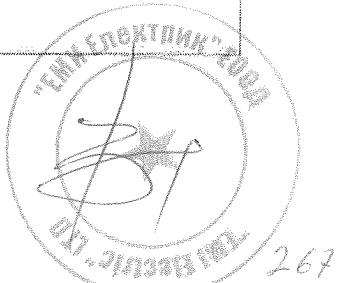
Давление окружающего воздуха: 753 мм рт.ст.

Температура воздуха: +25°C

Абсолютная влажность: 8,1 г/м³

Атмосферные условия соответствуют требованиям ГОСТ 1516.2-97 (п. 4.4.3).

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



Испытания проведены на аттестованном оборудовании испытательного стенда ИЦ ВЭО ЭНИИ.

Дата проведения испытаний: 11 декабря 2013 г.

### 3. СРЕДСТВА ИСПЫТАНИЙ

При проведении испытаний использовалось оборудование и измерительные средства, указанные в табл. 1.

Таблица 1

Наименование оборудования, средства	Тип	Основные параметры	Погрешность	НТД
1. Генератор импульсных напряжений ГИН	IP-7,5/750	Up = 750 кВ	—	Аттестат № 3 до 04.17 г.
2. Измерительная система: делитель напряжения	SMR-70/770	Up = 750 кВ	3%	Св-во о поверке № 206.1-9708-11 до 12.09.14 г
вольтметр импульсный	MU - 9	Up = 800 В	1,5%	Св-во о поверке № 206.1-10963-12 до 12.09.14 г
4. Психрометр	M - 24	T= 0 – 100°C R= 10 – 100%	3% 1%	Проверен до 09.14
5. Барометр	ББ-2М	680-800 мм рт.ст.	3%	Проверен до 09.14
6. Прибор для измерения климатических параметров	«МЕТЕО-10»	R= 10 – 96% P=80 – 106 кПа T= -1 – 50°C	5% 1% 0,5%	Сертификат ROCC RU. МБ.20.С00365 Проверен до 10.14

### 4. РЕЗУЛЬТАТЫ ИСПЫТАНИЙ

При испытании электрической прочности изоляции трансформатора грозовыми импульсами 125 кВ не было зафиксировано ни одного пробоя или перекрытия, осциллограммы устойчиво повторялись. Осциллограмма грозового импульса приведена на рис. 2:

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

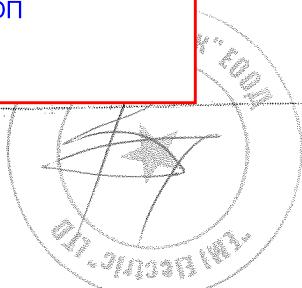
Трансформатор тока опорный, с литьей изоляцией типа ТОЛ-НТЗ-20-11А-0.28/10Р-100/5 УХЛ2, изготовленный по ТУ 3414-001-30425794-2012, соответствует требованию ГОСТ 1516.3-96 (п. 7.1), предъявляемому к электрической прочности изоляции при испытаниях грозовыми импульсами.

Исполнители:

Заведующий лабораторией  
вед. инженер

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



ИЦ ВЭО ЭНИН

ПРОТОКОЛ № 857/13

Стр. 4/4

Осциллографма 80 % полного грозового импульса

Tek 11 0.0000 M Post 40.00μs

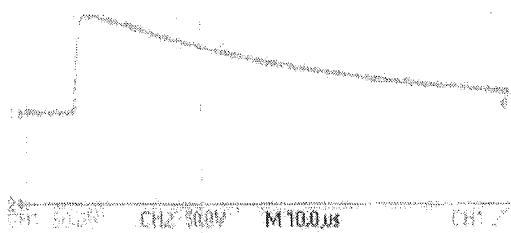


Рис. 1

Осциллографма полного грозового импульса

Tek 11 0.0000 M Post 40.00μs

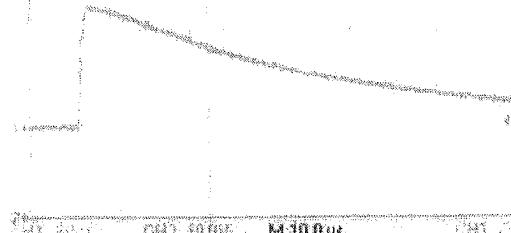


Рис. 2.

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



Приложение 11

Новгородский изобретательный Центр «ИноЛаб»  
г. Новгород, Пионерская ул., д. 16, тел. 8 (8162) 948-102, 948-103 доб.107  
Удостоверение № РАКУ-ЦС69, выдан 27 апреля 2016 года Фондативная служба по аккредитации.

**ПРОТОКОЛ ПРИЕМО-СДАТОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ**  
трансформатора тока

**ТОЛ-НТЗ-20-81Е-0,2SFs5/0,2SFs5/5P20-15/15/15-200/5 20кА УХЛ2**

заводской номер 00010

Наименование испытания и проверки		Результаты испытаний													
		соответствует						не соответствует							
		положительно			отрицательно			положительно			отрицательно				
1. Пронерка на соответствие требованиям сборочного чертежа		1S1-1S2			+			+			+				
2. Испытание электрической прочности изоляции первичных обмоток		2S1-2S2			3 кВ – 60сек			положительно			отрицательно				
		3S1-3S2			IEC 61869-1 2007 п.7.3.4			+			положительно				
		4S1-4S2			+			положительно			отрицательно				
3. Испытание выводов первичной обмотки выдерживаемым напряжением промышленной частоты и измерение уровня частичных разрядов IEC 61869-1 2007 п.7.3.1 и IEC 61869-1 2007 п.7.3.2.		P1-P2 50 кВ – 60сек. 50 Гц			положительно			отрицательно			+				
4. Проверка полярности и проверка маркировки IEC 61869-1 2007 п.7.3.6		U= 1,2U <sub>нр.</sub> = 28,8 кВ 30 сек			≤ 50 нКл			U= 1,2U <sub>нр.</sub> /√3 = 16,6 кВ 30 сек			≤ 20 нКл				
5. Испытание на соответствие классу точности IEC 61869-1 2007 п.7.3.5		соответствует			+			не соответствует			+				
№ обрн.	1S1-1S2			2S1-2S2			3S1-3S2			4S1-4S2					
I <sub>норм.</sub> , %	1	5	20	100	120	1	5	20	100	120	1	5	20	100	120
S, В·А	15	15	15	3,75	15	15	15	15	3,75	15				15	
Г, % изм.	-0,16	-0,07	-0,04	-0,11	-0,01	-0,07	-0,02	+0,06	+0,12	-0,08			-0,14		
Δ' изм.	-1	-1	0	0	-3	-10	-3	0	0	-1			-3		

**Заключение:**

Продукция ТОЛ-НТЗ-20-81Е-0,2SFs5/0,2SFs5/5P20-15/15/15-200/5 20кА УХЛ2 заводской номер 00010 соответствует требованиям IEC 61869-1 2007 и пригодна к использованию по назначению (эксплуатации).

**СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ЦВЕТНЫХ МЕТАЛЛОВ**

Место расположения	Катушка первичная	Катушка вторичная	Контакт первичный
Наименование	Медь без полуды и пайки	Медь с полудой и пайкой	Латуни свинцовые
Масса, кг	4,36	2,61	0,65

**ИСПЫТАТЕЛЬ:**

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

БЯРНО С  
ОРИГИНАЛА



*ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТАНИЯ*  
**Токов трансформатор**

ТОЛ-НТ3-20-81Е-0.2SFs5/0.2SFs5/5P20-15/15/15/15-200/5 20кА УХЛ2

Заводски номер 00010

Наименования на изпитанията и проверките		Резултати от изпитванията		
I. Проверка за съответствие с изискванията на монтажния чертеж		съответства	+	несъответства
2. Изпитание на електрическата якост на изолацията на вторичните намотки.	1SI-IS2	3 кВ - 60сек IEC61869-1 2007 т.7.3.4	положително	
	2S1-2S2		+	
	3S1-3S2		положително	
	4S1-4S2		+	
			положително	
			+	
			положително	
3. Изпитване изводите на първичната намотка с издържано напрежение с промишлена честота и измерване нивото на частичните разряди. IEC 61869-1 2007 т.7.3.1 и IEC 61869-1 2007 т.7.3.2.		P1-P2 50 kV – 60sec. 50 Hz	положително	отрицателно
			+	
		U=1,2Um=28,8kV 30sec	≤50 pC	+
		U= 1,2Um/V3 = 16,6 kV 30 sec	≤20 pC	+
4. Проверка полярността и проверка на маркировката IEC 61869-1 2007 т.7.3.6		съответства	+	несъответства _____

20

## Заключение:

Продукция ТОЛ-НГ3-20-81Е-0.2SFs5/0.2SFs5/5P20-15/15/15-200/5 20кА УХЛ2 заводски номер **00010** съответства на изискванията IEC 61869-1 2007 и е подходящ за изпълнение по предназначение (за експлоатация).

Информация за съдържание на цветни метали	Местоположение	Първична намотка	Вторична намотка	Първични контакти
Наименование		Мед без покрите и запояване	Мед с покритие и запояване	Оловен месинг
Тегло, кг		4.36	2.61	0,65

### Изпитващо лице:::

ПОДПИСЬ

23.08.2018

Дата, месец година

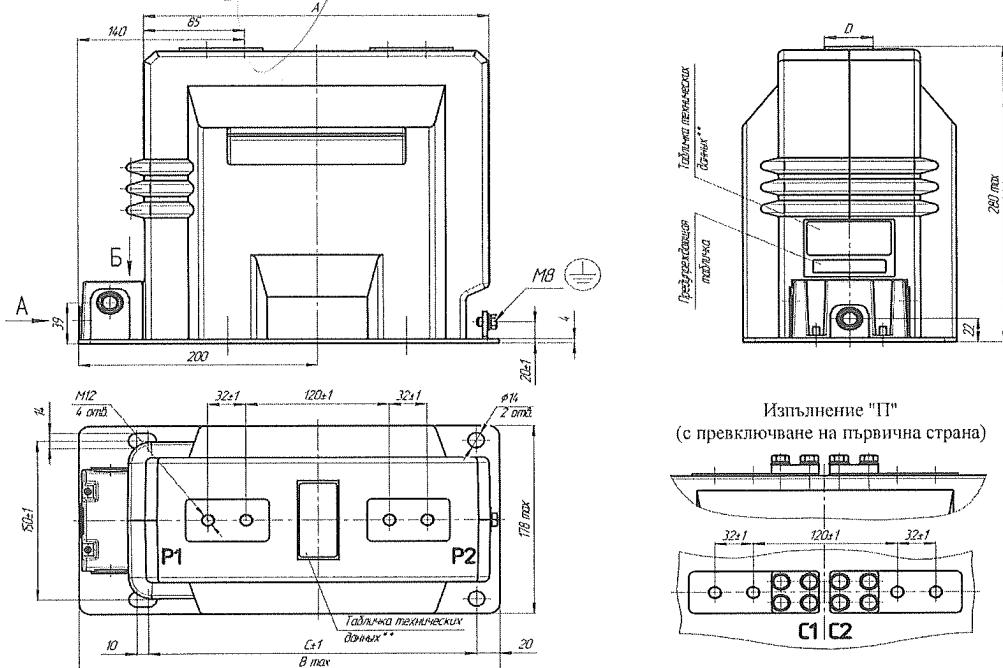


ВЯРНО С  
СВІГИНАЛА

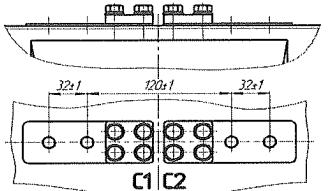


379

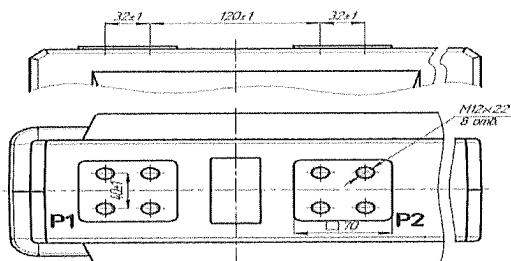
Габаритни монтажни размери и тегло на трансформатори ТОЛ-НТЗ-20-81Е(-82, -83)



Изпълнение "П"  
(с превключване на първична страна)



Изпълнение при номинален ток 2000А, 2500А



Тип на трансформатора	Номинален първичен ток, А	Размери, мм				Покритие на първични контакти	Тегло kg
		A	B	C	D		
ТОЛ-НТЗ-20-81 Е	до 800	290	353	275	40/60	Без покритие (Месинг)	34
	1000-1500				60	Сребро (Мед)	
	2000-2500				70		
ТОЛ-НТЗ-20-82 Е	до 800	348	411	335	40/60	Без покритие (Месинг)	44
	1000-1500				60	Сребро (Мед)	
	2000-2500				70		
ТОЛ-НТЗ-20-83 Е	до 800	406	469	390	40/60	Без покритие (Месинг)	53
	1000-1500				60	Сребро (Мед)	
	2000-2500				70		

До  $I_{n}=800A$ ,  $I_{th}=50kA$ ,  $D=60mm$

Варианти за изпълнение на клемен блок

Изпълнение "К"

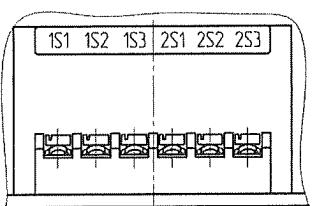
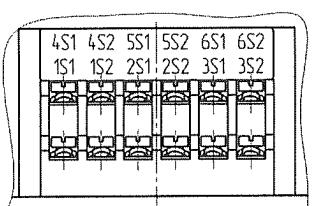
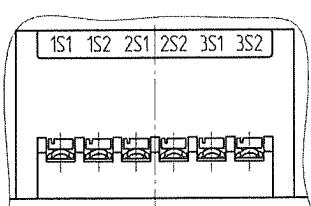
А

превключване на вторична страна

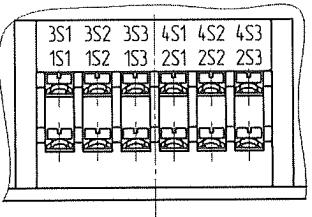
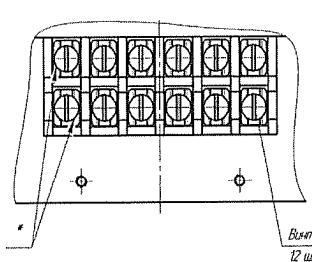
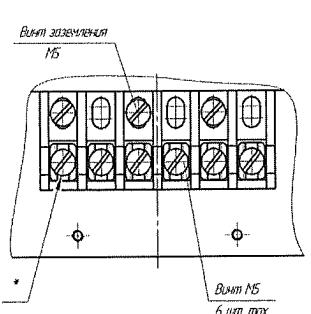
количество вторични контакти  
до 6 (включително)

количество вторични контакти  
от 7 до 12(включително)

количество вторични контакти  
до 6 (включително)



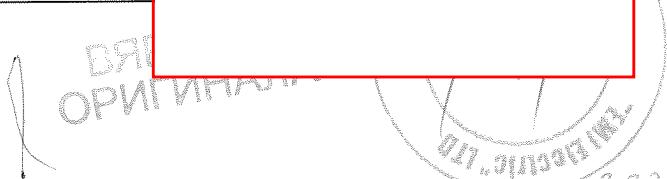
количество вторични контакти  
от 7 до 12(включително)



ЕМИ ЕЛЕКТРИК ЕООД

ТОЛ-НТЗ-20-81Е(-82, -83)

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП





**ЕМИ ЕЛЕКТРИК ЕООД**

9000 гр. Варна, бул. Сливница №26, тел.: 052 803 528, 0884 75 76 66

fax: 052 801 955, email: office@emilelectric.bg

Приложение 3

## ТОКОВИ ИЗМЕРВАТНИ ТРАНСФОРМАТОРИ ЗА ЗАКРИТ МОНТАЖ ТОЛ-НТЗ-20-81 Е

Инструкция за монтаж, експлоатация, обслужване на съоръженията и периодичност на необходимите контролни изпитвания по време на експлоатация

### 1. Монтаж

1.1 Закрепването на трансформаторите към мястото за монтаж се извършва с помощта на четири болта M12 през отворите в металната основа на трансформатора.

1.2 По време на монтажа е необходимо да се отстрани противоокисната лента от първичните контакти на трансформаторите и от шините с помощта на абразивна кърпа или финна шкурка. За първичните контакти със сребърно покритие използвайте само абразивна кърпа.

1.3 По време на монтажа за контактните връзки е необходимо да се спазват значенията на въртящия момент на затягане:

- за M12 -  $40 \pm 2$  N . m;
- за M8 -  $22 \pm 1,5$  N . m;
- за M5 -  $2,0 \pm 0,5$  N . m.

За крепежните елементи стойностите на въртящия момент на затягане са следните:

- за M12 -  $40 \pm 1$  N. m.
- за M4 -  $0,4 \pm 0,1$  N. m;

1.4 Проводниците, които се съединяват към към вторичните клеми на трансформаторите, трябва да бъдат снабдени с кабелни обувки. При монтажа трябва да се има пред вид, че когато токът в първи контур е насочен от P1 към P2, вторичният ток във външната верига е насочен от S1 към S2.

1.5 Минималното разстояние между заземени елементи от конструкцията и кутията на трансформатора (от страната на вторичните клеми и от страната, противоположна на вторичните клеми) трябва да бъде 45 mm

### 2. Експлоатация, обслужване и контролни изпитвания.

#### 2.1. Поддръжката се извършва в следния обхват:

- Почистване на повърхността на трансформаторите от прах и мръсотия;
- Премахване на оксидния филм от първичните и вторичните контакти;
- Външна проверка на трансформатори за повреда;
- Измерване на изолационното съпротивление на първичната намотка. Извършва се с мегаомметър на 2500 V. Съпротивлението трябва да бъде най-малко 1000 MΩ;
- Измерване на изолационното съпротивление на вторичната намотка. Извършва се с мегаомметър на 1000 V. Съпротивлението трябва да бъде най-малко 50 MΩ;

#### 2.2. Обслужване и контролни изпитвания.

Трансформаторите подлежат на периодични проверки съгласно стандарт IEC 61869-2

Максимален интервал, между проверките – 16 години.

Трансформаторите не подлежат на ремонт.

Средно време до отказ на оборудването –  $4 \cdot 10^5$  часа.

Експлоатационна дълготрайност – 30 години.

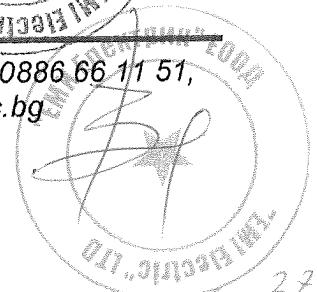
На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Дата: 07.01.2019г.

У

Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emilelectric.bg

ВЪРНО С  
ОРИГИНАЛА





**ЕМИ ЕЛЕКТРИК ЕООД**

9000 гр. Варна, бул. Сливница №26, тел.: 052 803 528, 0884 75 76 66

fax: 052 801 955, email: office@emilelectric.bg

Приложение 14

Токови измервателни трансформатори за закрит монтаж

ТОЛ-НТЗ-20-81 Е

### Указания за съхранение и транспортиране на съоръженията

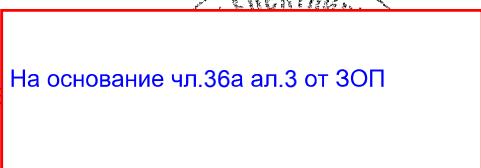
Съхранението и складирането на трансформатори трябва да се извършва на закрито. При съхраняване на трансформатори трябва да се вземат мерки срещу евентуални повреди.

При транспортиране и съхранение на трансформатори е необходимо да се избягват внезапни промени в температурата, особено при бързо охлаждане.

При транспортиране трансформаторите, трябва да се застопорят с товарни кайшки на текстилна основа. Възможно е застопоряване на трансформатор ТОЛ-НТЗ-20-81 Е с винт M10, завинтен в отворите на основата на трансформатора, предназначени за монтаж на трансформатора.

Дата: 07.01.2019г.

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП  
Упра



Производствена база гр. Брезник, ул. Ангел Коцелянов №1, тел.: 0886 66 11 51,  
0884 66 14 14, fax: 07751 8018, email: breznik@emilelectric.bg



274